

**Ensemble, préservons notre Nature** 

Leborgne®

### **Sommaire**

W 2 PO 1 4	_

Histoire	p 04
Innovation et design	p 05
Qualité	p 06
Développement durable	p 07
Jardiner au naturel	p 08
Couper et fendre le bois	p 09
Merchandising	p 10

#### Outils

Terrasser et deblayer	p 12
Pioches	p 13
Barres à mine	p 15
Pelles	p 16
Outils à neige & Agricoles	p 18
Retourner la terre	p 21
Bêches	p 22
Louchets	p 23
Fourches à bêcher	p 25
Cultiver la terre	p 26
Crocs, houes et sapes	p 27
Griffes et cultivateurs	p 30
Binettes, serfouettes, grattoirs, ratissoires	p 32
Outils pour massifs, rocailles et jardinières	p 35
Ramasser, entretenir les pelouses et les allées	p 39
Râteaux et dresse-bordures	p 40
Balais et râteaux à gazon et feuilles	p 42
Fourches agricoles	p 44
Balais d'extérieur	p 46
Couper et Fendre le bois	p 48
Merlins, masses et casse-bûches	p 49
Coins et fendeurs de bûches	p 51
Haches, hachettes et pic de bucheron	p 53
Elaguer et débrousailler	p 55
Serpes et croissants	p 56
Faux et faucilles	p 58
Manches de rechange	n 60



Depuis 1829, nous concevons et fabriquons en France des outils à main reconnus par les utilisateurs les plus exigeants pour leur qualité, leur design, leur ergonomie et leur contribution au respect de l'environnement. Entre tradition et innovation, les racines et l'âme de Leborgne® sont profondément ancrées en Savoie.





188 ans après sa naissance, Leborgne® continue de forger ses outils fabriqués en France dans l'usine historique d'Arvillard.

#### **Histoire**

**1173** Création en Savoie du Monastère de Saint Hugon où les moines Chartreux forgent les épées et les haches pour les chevaliers en Croisades.

**1829** La famille Leborgne fait l'acquisition du hautfourneau de Saint Hugon.

**1863** Leborgne® fabrique plusieurs milliers de pelles qui serviront à creuser le Canal de Suez.

**1878** Les outils Leborgne® sont primés à travers l'Europe et lors des expositions universelles de Paris (1855, 1878).

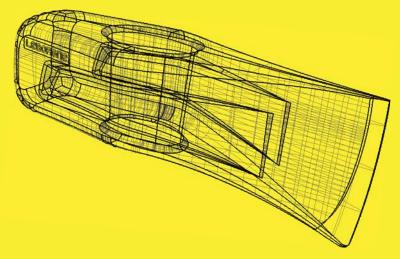
**1880** Les frères Lumière réalisent le premier catalogue photo des outils Leborgne<sup>®</sup>.



#### **Innovation**

Leborgne® possède une parfaite maîtrise de ses procédés industriels. L'innovation est au coeur de notre quotidien, c'est pourquoi Leborgne® préserve jalousement ses inventions. Parmi nos outils aujourd'hui sur le marché, vingt sont brevetés, preuve qu'ils apportent "une nouvelle solution technique à un problème technique donné".

Une équipe dédiée en Savoie définie des exigences techniques élevées et contrôle les caractéristiques chimiques et mécaniques des produits.



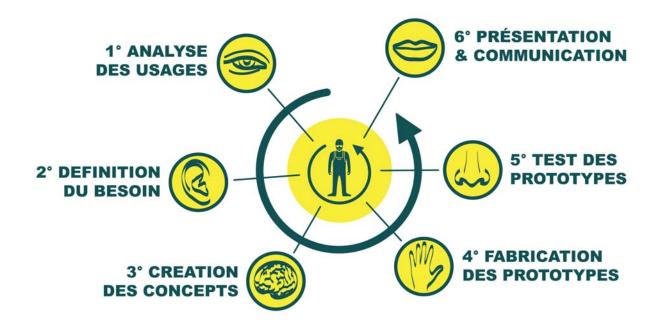


#### **Design reconnu**

Les outils Leborgne® se distinguent par leur design unique. Une couleur identitaire, le jaune, une succession de lignes brisées pour la rigueur et la force, des courbes pour le confort et la sécurité : aucun doute, c'est un outil Leborgne®. Les outils Leborgne® ont reçu de nombreuses distinctions dans les domaines du design et de l'innovation.

# **Développement produit centré utilisateur**

Chaque nouveau produit est le fruit d'une étroite collaboration entre le Bureau d'études Leborgne®, la cellule design intégrée et les professionnels du Jardin : Entreprise d'espaces verts, paysagistes, municipalités, maraichers...



# **Une Qualité garantie 15 ans**

"

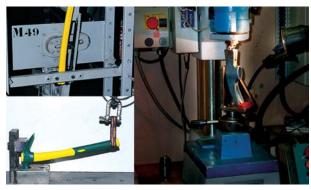
Depuis plus de 185 ans,
Leborgne conçoit des outils
pour le bâtiment et le Jardin.
La marque a ainsi accumulé
une expérience incomparable
qui lui permet aujourd'hui
d'afficher sur ses produit
une Qualité garantie 15 ans.\*

\*Contre tous vices de fabrication, dans les conditions normales d'utilisation, usure exclue.



# La fabrication sous contrôle

Les processus de forge et de traitement sont soumis à un contrôle continu : mesure des duretés obtenues et contrôle magnaflux. Des tests destructifs sont régulièrement réalisés pour contrôler les seuils de rupture et faire des analyses en fatigue. Les enregistrements relatifs à ces contrôles servent de base à une amélioration régulière des processus de fabrication afin d'intégrer les évolutions technologiques.



Procédures de tests dans notre usine d'Arvillard (Savoie)

# Les consignes de sécurité à respecter

Les outils de coupe du bois peuvent s'avérer dangereux si on ne prend pas quelques précautions d'usage lors de leur utilisation tels que vérifier systématiquement l'état des outils avant leur utilisation, ne pas utiliser d'outil présentant une usure excessive ou une amorce de rupture (fissure), rafraîchir la surface de frappe en cas de champignonnage, ne jamais frapper deux surfaces de frappe dures l'une sur l'autre (type masse sur merlin) et porter impérativement des lunettes, des gants et des vêtements de protection lors de travaux de coupe du bois.

Penser également à toujours transmettre les conseils de sécurité aux personnes à qui on prête un outil.

Pour davantage de conseils sur la sécurité, rendezvous sur notre site Internet **www.leborgne.fr** 

# La sécurité des personnes

Fiskars-Leborgne fournit des dispositifs propres à sécuriser chaque produit potentiellement dangereux :

- > protecteurs de taillants réutilisables pour les haches, hachettes et merlins
- > protecteurs de pointes de fourches
- > emballages spécifiques des pioches avec manches. Chaque distributeur ayant la garde des produits dans son point de vente doit s'assurer que tout est fait pour garantir la sécurité des consommateurs.



#### **Développement** durable

Leborgne®, marque emblématique du groupe Fiskars pour les professionnels du bâtiment, mène depuis 2010 une politique affi rmée de développement durable. La culture de la performance et de l'innovation s'applique ainsi pleinement à sa démarche d'entreprise responsable, tant d'un point de vue social, sociétal qu'environnemental. Diminution de l'impact de son activité sur l'environnement, meilleures conditions de travail, gamme innovante d'outils nanovib® qui participe à la prévention de la pénibilité et des risques des accidents sur chantiers : les résultats sont exemplaires. En cinq ans, les impacts sociaux et environnementaux de Leborgne® ont été notablement réduits. Des progrès qui s'inscrivent dans une démarche à long terme, car issus d'une réflexion à même d'apporter des solutions et des pratiques durables pour les générations futures.

#### Cet engagement se traduit par 5 grands axes de développement à 3 ans :

- Valorisation des déchets dangereux et non dangereux
- Mise en confi rmité réglementaire
- Réduction des consommations en énergie et en eau
- Réduction du nombre de produits dangereux
- S'assurer de la conformité de nos rejets atmosphériques.

#### Les premiers résultats de cet engagement sont probants:

- Environnement : certification ISO 14001 des sites de Savoie depuis 2012
- Santé & Sécurité au travail : certification OHSAS 18001 en 2015
- Qualité: certification ISO 9001 en 2016
- RSE: adhésion au Global Compact de l'ONU en 2016
- réduction de la consommation d'eau de 73% et d'électricité de 10% à l'usine
- diminution de moitié des rejets de Composés Organiques Volatils, emploi des diluants peinture
- utilisation de bois issus de forêts gérées durablement certifiées PEFC
- formation des salariés aux gestes et postures, adaptation des postes de travail
- mise en place d'un plan d'action seniors/égalité hommes-femmes
- signature d'une charte éthique par le personnel et les fournisseurs
- participation à des projets communs avec des organismes locaux
- lancement de la gamme *nanovib®* dédiée à prévenir les risques de pénibilité et d'accidents du travail.











# Jardiner au naturel

Des outils spécifiques pour cultiver et entretenir les potagers et les espaces verts, sans avoir recours aux produits phytosanitaires.

#### **Biogrif & Rotogrif**

Un palliatif au labour traditionnel par retournement du sol pour une terre naturellement plus riche en micro-organismes, et donc plus fertile, ne nécessitant plus l'apport d'engrais chimique!

#### **Les outils Duopro**

Des outils robustes et ingénieux développés avec les professionnels des espaces verts pour un désherbage régulier sans pesticides.



# Couper et fendre le bois

Une gamme d'outils développée avec les professionnels du bucheronnage pour plus d'efficacité, d'ergonomie et de sécurité

# La gamme "Eclateur"

Dotés du système « Eclateur », les merlins et coins de cette gamme vous feront bénéficier une puissance inégalée pour un travail plus efficace.



# Fendez en toute "Sécuri-T"

D'un entretien facile, les outils de cette gamme offrent un accès aux travaux de coupe du bois en toute sécurité grâce à leur surface de frappe polymère anti-éclats.

# Fendeur de bûches

Grâce à son principe de fonctionnement par coulissement, plus besoin d'avoir une force physique importante pour refendre des bûches! Plus léger et précis que le merlin, cet outil est idéal pour refendre des bûches inférieures à 30cm de diamètre.



# Un merchandising adapté à vos

Amélioration de la visibilité des outils Leborgne en linéaire par l'ajout de notre couleur jaune sur les manches bois.

Mise en avant des plus-produits via des étiquettes plus explicites.



# points de vente





# **PIOCHES**

Pour le terrassement, les gros travaux du jardin, la préparation des sols très durs.

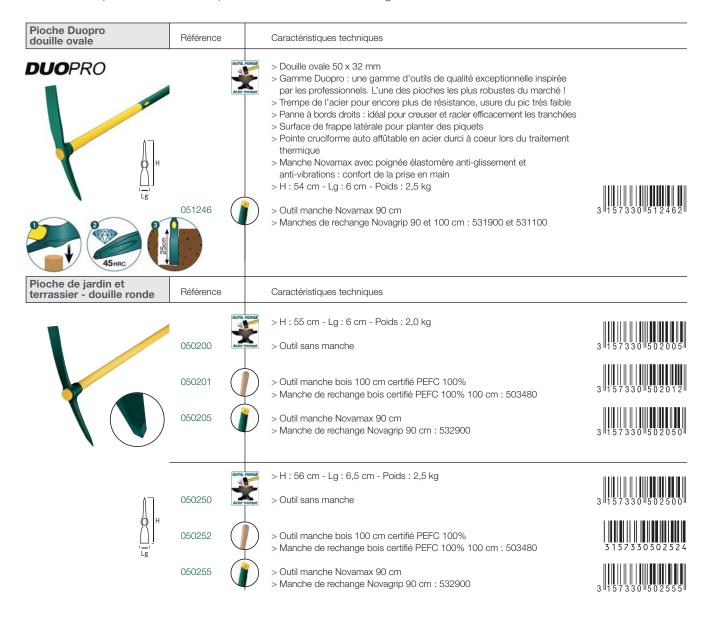
Les pioches sont proposées sans manche, avec un manche bois ou un manche tri matière Novamax (fibre de verre, polypropylène copolymère et élastomère) qui est très résistant, imputrescible, antiglisse et qui ne sèche pas.

Toutes nos pioches sont forgées et trempées en Savoie pour une meilleure résistance à l'usure, et vendues non montées sous plastique pour un meilleur transport (sauf pioche Duopro).

#### Pioches de terrassier

- Pour le terrassement et les gros travaux du jardin
- 1 panne étroite pour décroûter, creuser, couper les racines
- 1 pic pour dépierrer et dessoucher
- Pointe affutée en forme de diamant
- Outils forgés et trempés pour une meilleure résistance à l'usure
- Trou de suspension : facilite l'implantation en linéaire et le rangement





TERRASSER ET DÉBLAYER **PIOCHES** 

Pioche de terrassier douille ovale	Référence	Caractéristiques techniques	
	051200	> Douille ovale 50 x 32 mm > H : 55 cm - Lg : 6 cm - Poids : 2,0 kg > Outil sans manche	3   1 5 7 3 3 0   15 1 2 0 0 4
	051202	> Outil manche bois 100 cm certifié PEFC 100% > Manche de rechange bois certifié PEFC 100% 100 cm : 504500	3157330512028
Lg'	051208	> Outil manche Novamax 90 cm > Manche de rechange Novagrip 90 et 100 cm : 531900 et 531100	3   1 5 7 3 3 0   5 1 2 0 8 0
Pioche Suisse - Savoie	Référence	Caractéristiques techniques	
H	055250	> Douille ovale 50 x 32 mm > H : 56 cm - Lg : 10 cm - Poids : 2,25 kg  > Outil sans manche > Manche de rechange bois certifié PEFC 100% 100 cm : 504500 > Manches de rechange Novagrip 90 et 100 cm : 531900 et 531100	3 1 5 7 3 3 0 1 5 5 2 5 0 5

### Pioche de Cantonnier

Pioche de Cantonnier	Référence	Caractéristiques techniques	
	058150	> Douille ronde 47 mm > H: 43 cm - Lg: 13 cm - Poids: 1,5 kg > Outil sans manche	3   157330   581505
	058151	> Outil manche bois 100 cm certifié PEFC 100%	3   1573330   581512
, All	058200 AMERICA	> H : 46 cm - Lg : 15 cm - Poids : 2,0 kg > Outil sans manche	3 1 5 7 3 3 0   5 8 2 0 0 7
Lg	058208	> Manche de rechange bois certifié PEFC 100% 100 cm : 503480  > Outil manche Novamax 90 cm > Manche de rechange Novagrip 90 cm : 532900	3 1 5 7 3 3 0 1 5 8 2 0 8 3

### Pioches-Haches

- Idéales pour déplanter un arbuste
- Côté panne pour creuser et racler, côté hache pour couper les racines
- Panne et hache affutées
- Outil forgé et trempé pour une meilleure résistance à l'usure

Pioche Hache	Référence	Caractéristiques techniques	
∏ Lg	060200	> Douille ronde 47 mm > H: 50 cm - Lg: 6 cm - Poids: 2,0 kg  > Outil sans manche > Manche de rechange bois certifié PEFC 100% 100 cm: 503480  > Outil manche Novamax 90 cm	3   1 5 7 3 3 0   6 0 2 0 0 8 8
Pioches-Haches Corse	Référence	Caractéristiques techniques	
EAU	061250	> Douille ovale 50x32 mm > H : 50 cm - Lg : 6 cm - Poids : 2,0 kg > Outil sans manche	

- > Manche de rechange bois certifié PEFC 100% 100 cm : 504500

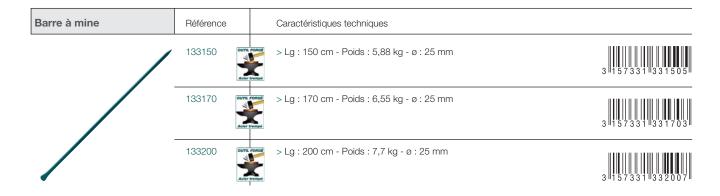


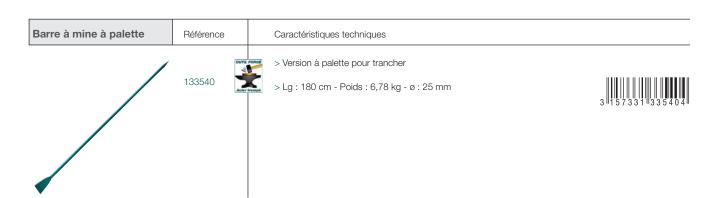
# BARRES À MINE

- Pour faire levier, déplacer des charges, déchausser des pierres ou creuser des trous
- Section octogonale pour une meilleure prise en main
- Pointe affûtée en forme de diamant pour une meilleure pénétration dans le sol
- Outils forgés et trempés pour une meilleure résistance à l'usure



### Barres à mine

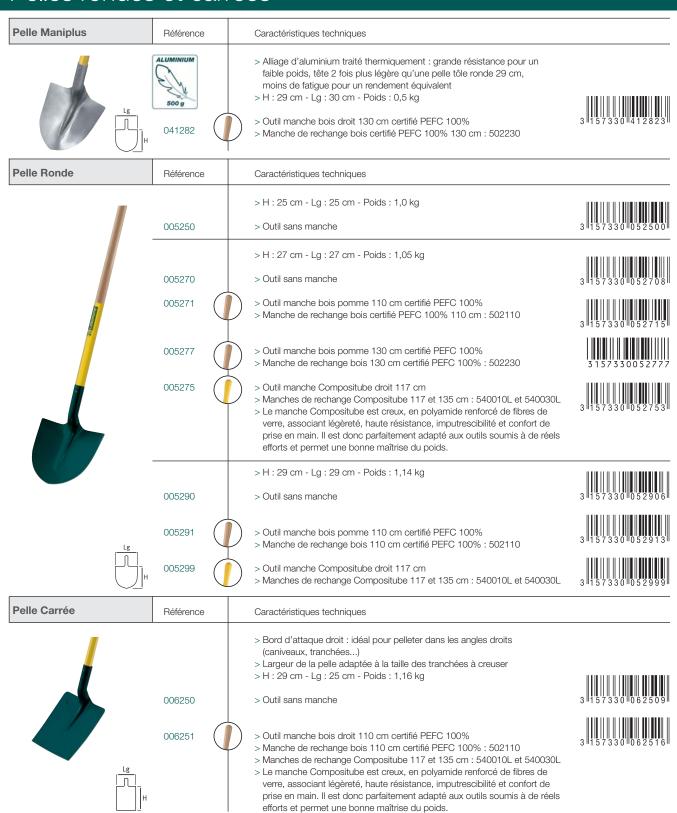




### PELLES

- Pour manipuler la terre, le gravier ou le sable, remanier un compost, ramasser des déchets
- Tête en acier trempé en totalité (sauf Pelle Maniplus : aluminium avec traitement thermique), pour une meilleure résistance à l'usure.
- Proposées sans manche, avec un manche bois ou un manche Compositube particuliérement léger.

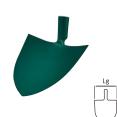
#### Pelles rondes et carrées



TERRASSER ET DÉBLAYER **PELLES** 

### Pelles régionales

#### Pelle Alsace Caractéristiques techniques Référence > Bord arrière : stabilise la charge > H: 30 cm - Lg: 28 cm - Poids: 1,07 kg 020281 > Outil manche bois cintré 130 cm certifié PEFC 100% > Manche de rechange bois certifié PEFC 100% 130 cm : 502150 > Manche de rechange Compositube 135 cm : 540020L > Le manche Compositube est creux, en polyamide renforcé de fibres de verre, associant légèreté, haute résistance, imputrescibilité et confort de prise en main. Il est donc parfaitement adapté aux outils soumis à de réels efforts et permet une bonne maîtrise du poids. Pelle Forgée Entreprise Référence Caractéristiques techniques









- > Tête en acier forgé très résistant
- > Pelle pointue : favorise la pénétration > H : 29 cm - Lg : 27 cm - Poids : 1,35 kg
- > Outil sans manche
- > Manche de rechange bois cintré 130 cm certifié PEFC 100% : 502130





Pelle Bresse carrée







Référence

002210



- > Tête en acier forgé très résistant
- > H : 25 cm Lg : 21 cm Poids : 1,3 kg
- > Outil sans manche
- > Manche de rechange bois cintré 130 cm certifié PEFC 100% : 502130



### Pelle - Pioche pliante

Pelle - Pioche pliante	Référence	Caractéristiques techniques	
Lg	011102	<ul> <li>&gt; 3 positions réglables par vissage : dépliée pour pelleter, position intermédiaire pour piocher, repliée pour faciliter le rangement</li> <li>&gt; Idéale pour être transportée en voiture</li> <li>&gt; Fer vert en tôle emboutie</li> <li>&gt; Manche vert en bois</li> <li>&gt; H : 21 cm - Lg : 14 cm - Poids : 0,67 kg</li> </ul>	3   1 5 7 3 3 0   1 1 1 0 2 3

# OUTILS À NEIGE & AGRICOLES

### Outils à neige & agricoles polymère

- Pour déblayer la neige et pour l'ensilage
- Matériau polymère : léger, silencieux, ne raye pas les sols, ne colle pas à la neige pour plus de résistance et moins d'usure, ne se déforme pas, bords d'attaque rigides

Polypelle polymère	Référence	Caractéristiques techniques	
Lg Lg	042421	<ul> <li>&gt; Pelle polyvalente réversible grand volume à rebords, utilisable toute l'année :         <ul> <li>Bord droit pour pousser ou pelleter copeaux, sciure, sable, neige, nettoyer les caniveaux</li> <li>Bord dentelé pour rassembler et ramasser les feuilles, le gazon, évacuer les déchets, nettoyer un bassin</li> <li>&gt; H : 39,5 cm - Lg : 42 cm - Poids : 0,9 kg</li> </ul> </li> <li>&gt; Outil manche bois pomme certifié PEFC 100% 150 cm</li> <li>&gt; Manche de rechange bois certifié PEFC 100% 150 cm : 514150</li> </ul>	3   1 5 7 3 3 0   4 2 4 2 1 5
Pelle Vmax polymère	Référence	Caractéristiques techniques	
CONTACT ALIMENTAIRE SUMMER CONTACT ALIMENTAIRE CONTACT ALIMENTAIR CONTACT ALIMENTAIRE	034001 034002 034003	<ul> <li>&gt; Multi-usages pour la neige, le grain, les déchets et matériaux légers</li> <li>&gt; Allie grand volume et légèreté</li> <li>&gt; Polymère certifié contact alimentaire</li> <li>&gt; Grande longueur d'emmanchage : solidité renforcée</li> <li>&gt; H : 47,5 cm - Lg : 36 cm - Poids : 1 kg</li> <li>&gt; Outil manche bois pomme 130 cm certifié PEFC 100%</li> <li>&gt; Manche de rechange bois certifié PEFC 100% 130 cm : 502280</li> <li>&gt; Outil manche bois certifié PEFC 100% 130 cm avec poignée plastique</li> <li>&gt; Outil manche Compositube droit 135 cm</li> <li>&gt; Manche de rechange Compositube 135 cm : 540030L</li> <li>&gt; Le manche Compositube est creux, en polyamide renforcé de fibres de verre, associant légèreté, haute résistance, imputrescibilité et confort de prise en main. Il est donc parfaitement adapté aux outils soumis à de réels efforts et permet une bonne maîtrise du poids.</li> </ul>	3 157330 340010 3 157330 340027
Pelle Vmax polymère avec bord aluminium	Référence	Caractéristiques techniques	
Lg Lg	034051 034052 034053	<ul> <li>&gt; Bord aluminium qui renforce le bord d'attaque</li> <li>&gt; H : 49 cm - Lg : 36 cm - Poids : 1,1 kg</li> <li>&gt; Outil manche bois pomme 150 cm certifié PEFC 100%</li> <li>&gt; Manche de rechange bois certifié PEFC 100% 130 cm : 502280</li> <li>&gt; Outil manche bois certifié PEFC 100% 130 cm avec poignée plastique</li> <li>&gt; Outil manche Compositube 135 cm</li> <li>&gt; Manche de rechange Compositube 135 cm : 540030L</li> <li>&gt; Le manche Compositube est creux, en polyamide renforcé de fibres de verre, associant légèreté, haute résistance, imputrescibilité et confort de prise en main. Il est donc parfaitement adapté aux outils soumis à de réels efforts et permet une bonne maîtrise du poids.</li> </ul>	3   157330   340515 3   157330   340522 3   157330   340522 3   157330   340539
Pelle Poussoir polymère	Référence	Caractéristiques techniques	
Lg	034021	> Multi usages pour la neige, les déchets et les matériaux légers > H : 37,5 cm - Lg : 45 cm - Poids : 0,7 kg  > Outil manche bois pomme certifié PEFC 100% 130 cm > Manche de rechange bois certifié PEFC 100% 130 cm : 502280	3 1 5 7 3 3 0 13 4 0 2 1 8

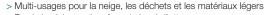
**OUTILS À NEIGE** TERRASSER ET DÉBLAYER

# Pelle Poussoir polymère avec bord aluminium

#### Référence

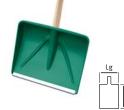
034042

#### Caractéristiques techniques



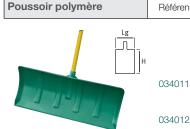
- > Bord aluminium qui renforce le bord d'attaque
- > H: 38 cm Lg: 45 cm Poids: 0,8 kg







> Outil manche bois certifié PEFC 100% 90 cm avec poignée plastique



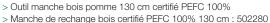


#### Caractéristiques techniques

> Spécial grandes surfaces, pour pousser de la neige, des déchets ou des matériaux légers







> Outil manche bois certifié PEFC 100% 130 cm avec poignée plastique





manche téléscopique

#### Référence

#### Caractéristiques techniques

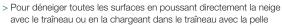
- > Pour déneiger toutes les surfaces
- > Faible encombrement, idéal pour la voiture
- > Léger et maniable
- > Manche aluminium télescopique réglable par vissage (76-97 cm)
- > Poignée : meilleur contrôle de la charge
- > H: 32 cm Lg: 28 cm Poids: 0,7 kg







Référence Caractéristiques techniques



- > Traîneau : 72 cm / 45 L
- > Matériau polymère : ne colle pas à la neige
- > Armature en tube acier : renforce la structure
- > Réglette aluminium : renforce le bord d'attaque
- > H: 55 cm Lg: 72 cm Poids: 4,4 kg





Traineau à neige 45 L



Référence

#### Caractéristiques techniques



- > Pour déneiger toutes les surfaces en poussant directement la neige avec le traîneau ou en la chargeant dans le traîneau avec la pelle
- > Traîneau grand format : 80 cm / 60 L. pour un meilleur rendement
- > Matériau polymère : ne colle pas à la neige
- > Armature en tube acier : renforce la structure
- > Réglette aluminium : renforce le bord d'attaque
- > H: 69cm Lg: 80cm Poids: 7 kg



TERRASSER ET DÉBLAYER OUTILS À NEIGE

### Outils à neige en métal

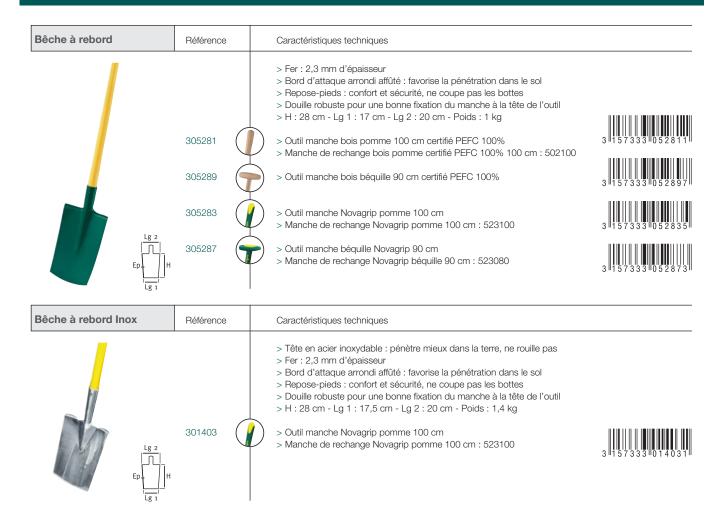




# BÊCHES

- Pour retourner la terre avant la mise en culture, diviser des souches de vivaces, enfouir le fumier et les amendements divers, transplanter les plants et les petits arbustes. Conseillées pour les sols légers ou peu collants, sans cailloux
- Têtes en acier trempé en totalité (dureté 40/50 HRC) pour une meilleure résistance à l'usure
- Proposées avec manches bois ou manches trimatière Novagrip (fibres de verre, polypropylène copolymère et élastomère), qui offrent une prise en main très confortable

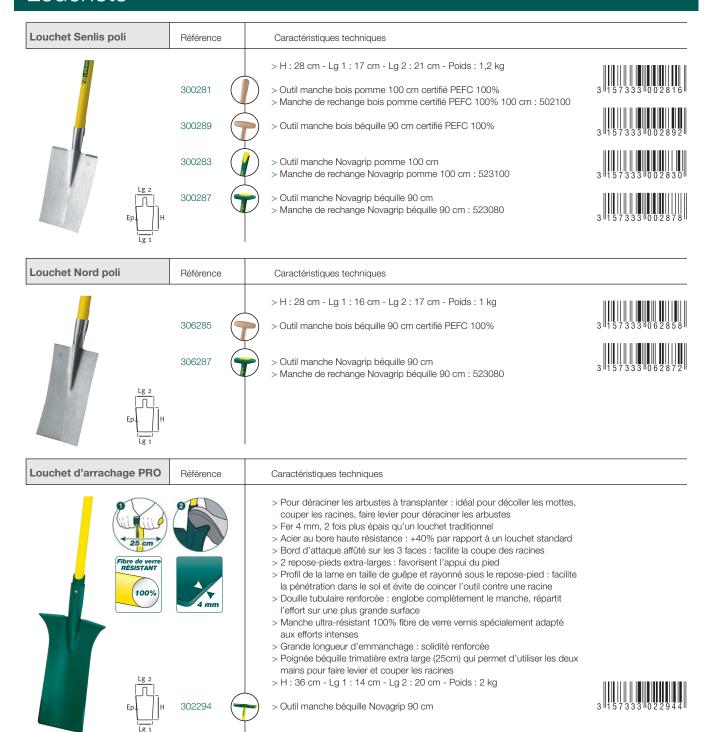
#### Bêches



## LOUCHETS

- Pour retourner la terre avant la mise en culture, enfouir le fumier et les amendements divers dans des sols à terre peu caillouteuse, transplanter les plants et les petits arbustes. Permet de travailler les sols lourds collants et argileux plus facilement qu'avec une bêche
- Têtes en acier trempé en totalité pour une meilleure résistance à l'usure
- Polissage du fer pour pénétrer plus facilement les sols collants et moins encrasser l'outil
- Douille haute à baque renforcée : robuste, nettoyage facilité
- Repose-pieds : confort et sécurité, ne coupe pas les bottes
- Proposés avec manches bois ou manches trimatière Novagrip (fibres de verre, polypropylène copolymère et élastomère), qui offrent une prise en main très confortable

#### Louchets



RETOURNER LA TERRE LOUCHETS

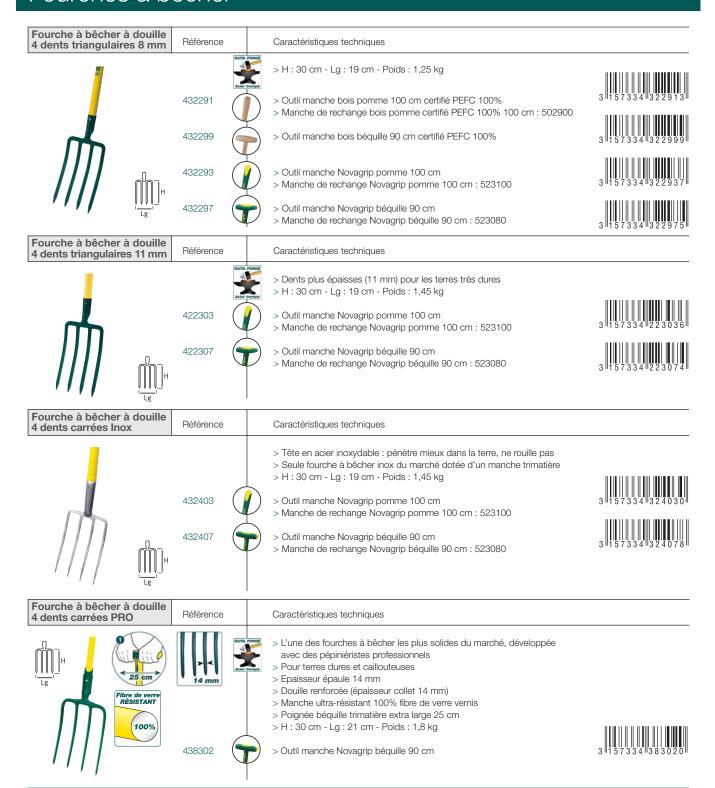
Louchet de pépiniériste	Référence	Caractéristiques techniques
Ep H	315367	> Grande hauteur et bord d'attaque arrondi : idéal pour les plantations d'arbustes et de haies. > H : 36 cm - Lg 1 : 15 cm - Lg 2 : 17 cm - Poids : 1,63 kg  > Outil manche Novagrip béquille 90 cm > Manche de rechange Novagrip béquille 90 cm : 523080  > H : 40 cm - Lg 1 : 15 cm - Lg 2 : 19 cm - Poids : 1,9 kg  > Outil manche Novagrip béquille 90 cm > Manche de rechange Novagrip béquille 90 cm : 523080
Louchet de terrassier	Référence	Caractéristiques techniques
Lg 2	316367	> Grande hauteur : très polyvalent, idéal pour creuser des tranchées > H : 36 cm - Lg 1 : 15 cm - Lg 2 : 18 cm - Poids : 1,68 kg  > Outil manche Novagrip béquille 90 cm > Manche de rechange Novagrip béquille 90 cm : 523080

# FOURCHES À BÊCHER

- Pour retourner les sols lourds et caillouteux, et pour travailler la terre proche de végétaux déjà plantés sans abîmer leurs racines
- Tête en acier forgé (sauf lnox) et trempé en totalité pour une meilleure résistance à l'usure
- Toutes nos fourches à bêcher ont un emmanchement à douille pour une robustesse et une durabilité accrues
- Proposées avec manche bois ou manche trimatière Novagrip (fibres de verre, polypropylène copolymère et élastomère), qui offre une prise en main très confortable



#### Fourches à bêcher



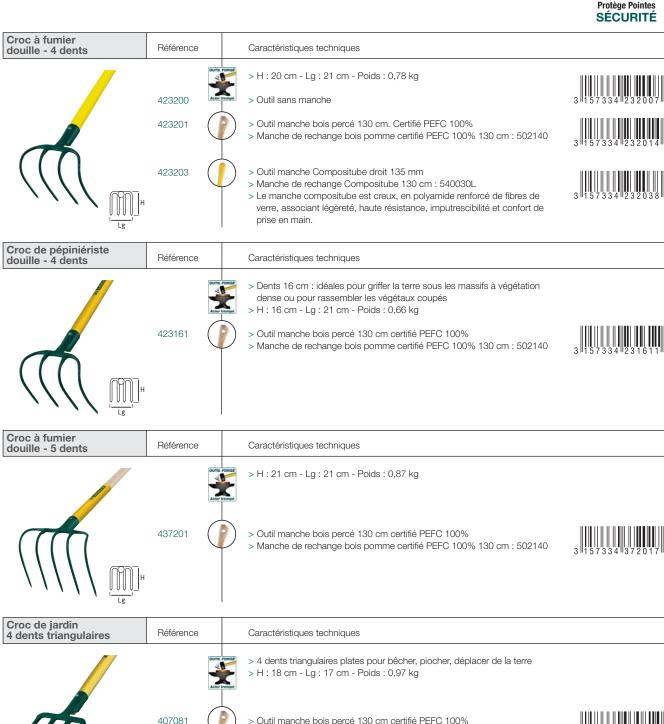


# CROCS, HOUES ET SAPES

### Crocs et ratissoire forgée

- Pour griffer, aérer, niveler, briser les mottes de terre avant les semis et plantations, ainsi que pour rassembler les végétaux coupés, le croc est un outil de base polyvalent au jardin
- Têtes en acier forgé et trempé en totalité pour une meilleure résistance à l'usure
- Protège pointes : rangement sécurisé





> Manche de rechange bois pomme certifié PEFC 100% 130 cm : 502140

CULTIVER LA TERRE CROC, HOUES ET SAPES

#### Croc de jardin 3 dents Référence Caractéristiques techniques > 3 dents plates pour bêcher, piocher, ameublir, butter et récolter les pommes de terre > Emmanchement à œil conique > H 22 cm - Lg 14 cm - Poids 1,4 kg 406111 > Outil manche bois percé 110 cm certifié PEFC 100% > Manche de rechange bois pomme certifié PEFC 100% 110 cm : 503420 Petit croc 4 dents Référence Caractéristiques techniques > H: 11 cm - Lg: 12 cm - Poids: 0,23 kg 468001 > Outil manche bois percé 130 cm certifié PEFC 100% > Manche de rechange bois certifié PEFC 100% 130 cm : 515120 Ratissoire forgée/ Griffe à remblai Référence Caractéristiques techniques NOUVEAU > H: 22,5 cm - Lg: 31 cm - Poids: 1,15 kg

> Outil sans manche

> Outil manche bois pomme 130 cm certifié PEFC 100%

> Manche de rechange bois 130 cm certifié PEFC 100% : 502230

439000

439002

CROC, HOUES ET SAPES CULTIVER LA TERRE

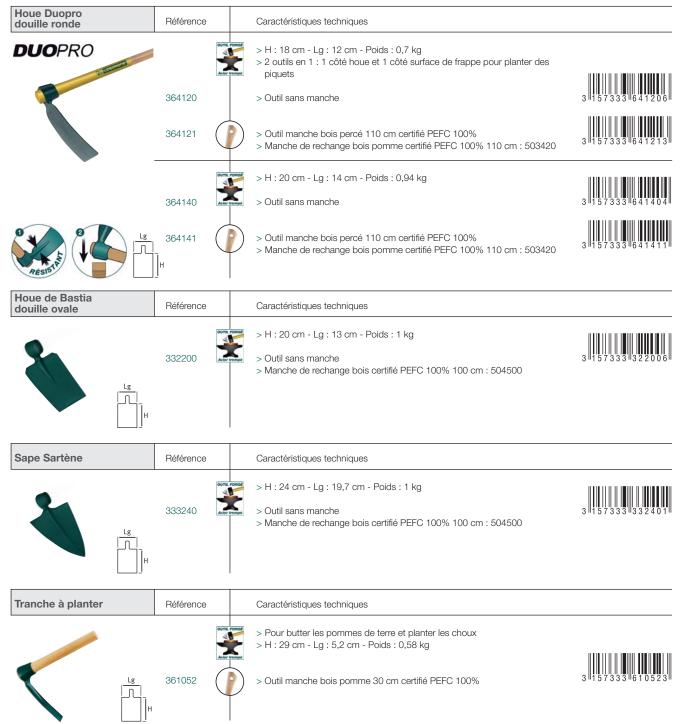
### Houes, Sapes & Tranche à planter

 Pour butter les plantations (haricots, pommes de terre...), creuser des tranchées d'irrigation, découper les racines, préparer la terre avant bêchage (défoncer des terrains lourds, sarcler et décroûter, bêcher la terre sans la retourner)



• Emmanchement à œil conique



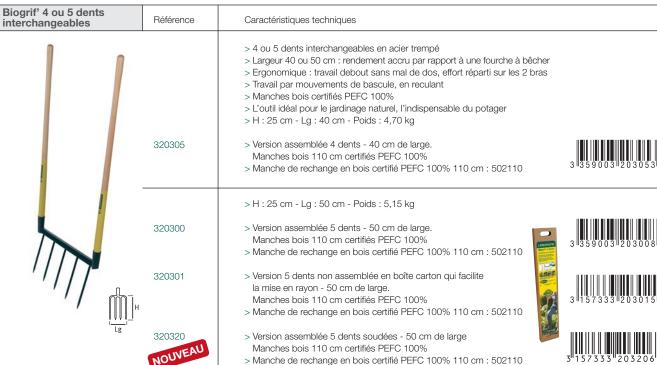


# GRIFFES & CULTIVATEURS

- Pour ameublir, aérer, décompacter les sols avant la mise en culture et autour des cultures déjà plantées afin de favoriser les échanges air-eau avec les racines
- Pour mélanger et enfouir le compost

### Biogrif' et Rotogrif'

- Outils pour le jardinage naturel ; décompacte la terre sans la retourner et préserve ainsi l'organisation des micro-organismes vivants dans le sol
- Particulièrement adaptés pour le jardinage dans les potagers
- Manches bois certifiés 100 %PEFC pour modèles Biogrif' 4 dents et 5 dents









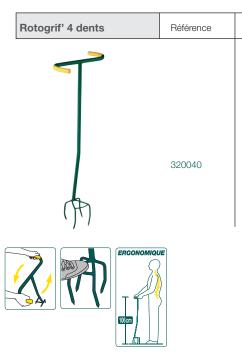












Caractéristiques techniques

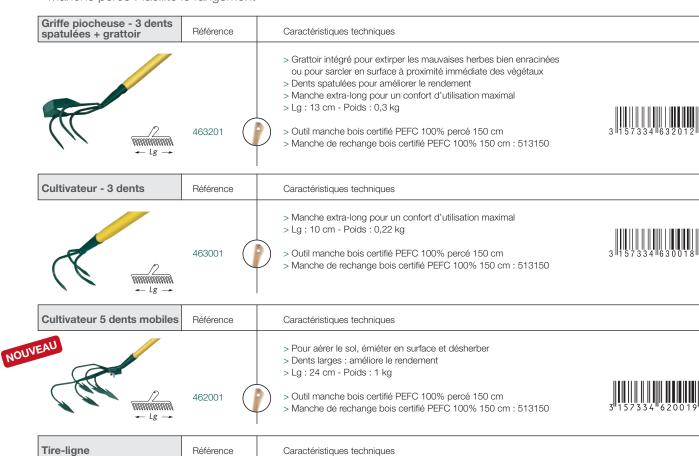
- > Pour préparer le terrain avant semi, entretenir les sols (massif, rocaille ou potager), mélanger le terreau, le compost et déraciner les mauvaises
- > Outil pour le jardinage naturel : brise les sols sans les retourner
- > Travail debout sans mal de dos, guidon en "S" réducteur d'effort
- > Repose-pieds: pénétration dans les sols compacts sans effort
- > Permet de travailler entre les végétaux déjà plantés sans les abîmer
- > L'outil idéal pour le jardinage naturel, l'indispensable pour le potager et
- > H: 106 cm Lg: 44 cm Poids: 1,8 kg





### Griffes, Cultivateurs & Tire-ligne

- Pour aérer le sol, l'ameublir en surface pour faciliter la pénétration de l'eau d'arrosage, désherber entre et autour des cultures, sans abîmer les racines des végétaux déjà plantés
- Manche percé : facilite le rangement



Caractéristiques techniques

> Cordelette en nylon 30 m

> Lg: 30 cm - Poids: 0,13 kg

> Pour tirer au cordeau afin de tracer des sillons rectilignes et réguliers

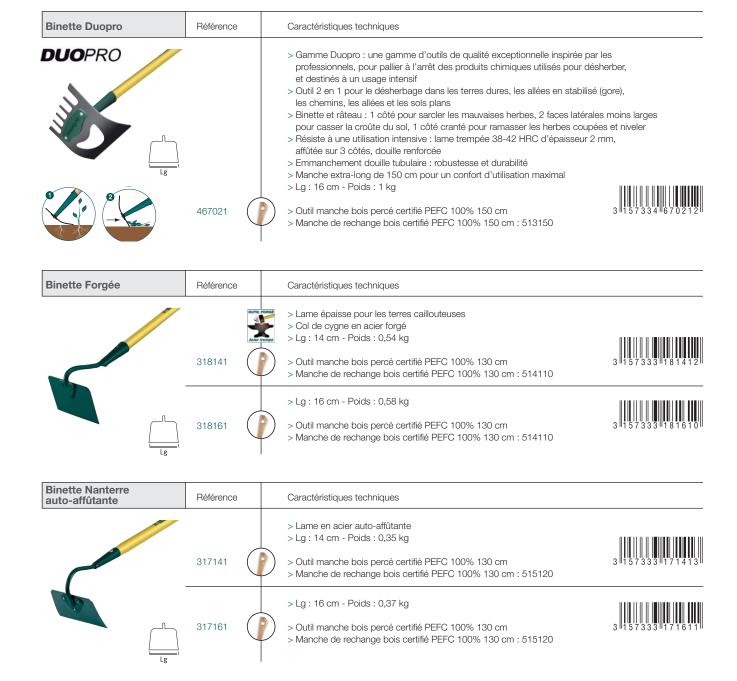
458000

# BINETTES, SERFOUETTES, GRATTOIRS, RATISSOIRES

- Pour la culture et l'entretien des potagers : décompacter la terre en superficie, l'aérer, creuser des sillons de plantation, butter au pied des végétaux et pour le désherbage naturel des jardins sans produits chimiques
- Manches percés qui facilitent l'implantation en magasins et le rangement

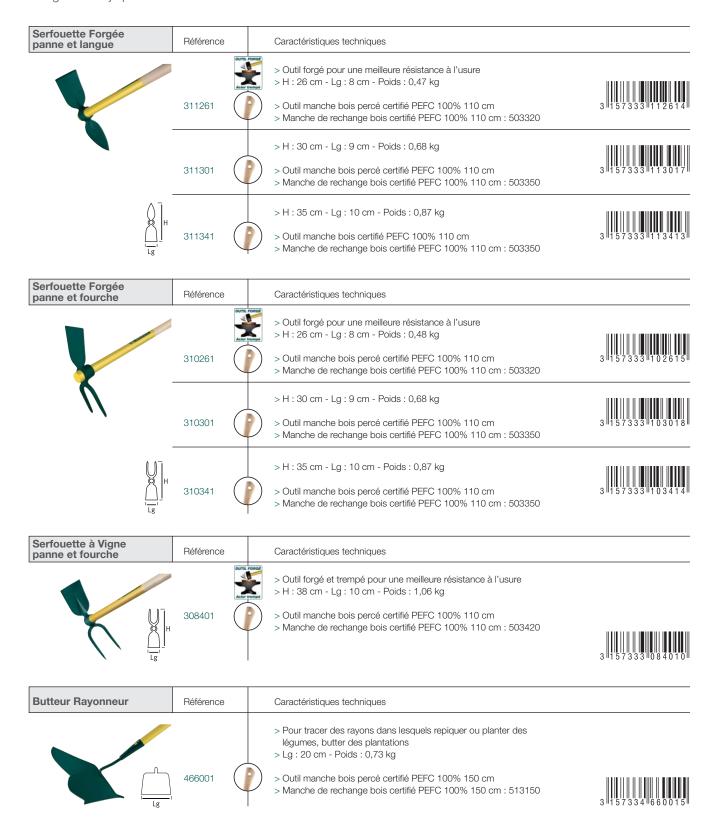
### Binettes

• Pour l'entretien des plantations : décompacter la terre en superficie, l'aérer, désherber avec le large tranchant qui coupe les racines, butter au pied des végétaux



### Serfouettes & Butteur rayonneur

- Côté panne : pour travailler en surface des terres meubles, désherber en coupant les racines, butter des plantations
- Côté langue : pour désherber, sarcler, aérer le sol, tracer des sillons
- Côté fourche : pour casser la croûte du sol, extirper les mauvaises herbes, évite de meurtrir les racines des végétaux déjà plantés



### Grattoirs, Ratissoires & Racles

• Pour désherber sans produit chimique

#### **Grattoir Duopro** Référence Caractéristiques techniques > Gamme Duopro : une gamme d'outils de qualité exceptionnelle inspirée par les professionnels, **DUO**PRO pour pallier l'arrêt des produits chimiques utilisés pour désherber, et destinés à un usage intensif > 2 outils en 1 : 1 côté lame large (grattoir) pour couper les jeunes pousses sous le collet, et 1 coté lame étroite pour couper les plants coriaces et rassembler les herbes coupées > Idéal pour désherber dans les zones bosselées et les massifs où la terre est dure > Double cintrage de la lame : largeur de coupe accrue > Résiste à une utilisation intensive : lame trempée 38-42 HRC d'épaisseur 1 mm > Emmanchement douille tubulaire : robustesse et durabilité > Manche bois certifié PEFC > Manche extra-long de 150 cm pour un confort d'utilisation maximal > Lg: 16 cm - Poids: 0,4 kg > Outil manche bois percé certifié PEFC 100% 150 cm 467011 > Manche de rechange bois certifié PEFC 100% 150 cm : 513150 Référence Grattoir de jardin Caractéristiques techniques > Lg: 16 cm - Poids: 0,26 kg 467001 > Outil manche bois percé certifié PEFC 100% 150 cm > Manche de rechange bois certifié PEFC 100% 150 cm : 513150 Racloir de bordures Référence Caractéristiques techniques Duopro **DUO**PRO > Gamme Duopro : une gamme d'outils de qualité exceptionnelle inspirée par les professionnels, pour pallier l'arrêt des produits chimiques utilisés pour désherber, et destinés à un usage intensif > Pour nettoyer et désherber le long des murs, des bordures et des trottoirs, dans les angles mais aussi autour des caniveaux > Outil prévu pour travailler dans des zones en enrobé et en béton : haute résistance à l'usure > Lames en tôle bleue : haute résistance > Double épaisseur sur toutes les pointes : meilleure efficacité et solidité accrue > Emmanchement douille tubulaire : robustesse et durabilité > Lg: 16 cm - Poids: 1,1 kg 467031 > Outil manche bois percé certifié PEFC 100% 150 cm > Manche de rechange bois certifié PEFC 100% 150 cm : 513150 Ratissoire à pousser Référence Caractéristiques techniques > Tranchant pour désherber et couper les racines > Lame biseautée pour améliorer le tranchant > Lg: 16 cm - Poids: 0,3 kg 469001 > Outil manche bois percé certifié PEFC 100% 150 cm > Manche de rechange bois certifié PEFC 100% 150 cm : 513150 Ratissoire à tirer Référence Caractéristiques techniques > Pour désherber avec le tranchant qui coupe les racines en tirant l'outil > Lg: 16 cm - Poids: 0,4 kg 465001 > Outil manche bois percé certifié PEFC 100% 150 cm > Manche de rechange bois certifié PEFC 100% 150 cm : 513150 Racle Écurie Référence Caractéristiques techniques > Pour nettoyer les sols dans les écuries et les étables

> Lg: 30 cm - Poids: 0,92 kg

> Manche de rechange bois certifié PEFC 100% 130 cm : 514110

307300

# DUTILS POUR MASSIFS, OCAILLES ET JARDINIÈRES

### Outils Compact pour massifs, rocailles & jardinières

- Outils maniables spécialement adaptés aux petites surfaces du type massifs et rocailles qui évitent d'endommager les végétaux déjà plantés
- Outils légers pour limiter la fatigue de l'utilisateur



Griffe à rosier - à soie	Référence	Caractéristiques techniques	
∏ H	478501	> Manche 90 cm, emmanchement à soie > Lg : 10 cm - Poids : 0,22 kg > Outil manche bois percé 90 cm certifié PEFC 100%	3   1 5 7 3 3 4   7 8 5 0 1 5

Bêche "Dame" à rebords Référence Caractéristiques techniques

- > Outil plus léger, compact, maniable et moins large qu'une bêche traditionnelle
- > Fer 1,7 mm d'épaisseur
- > Bord d'attaque arrondi : favorise la pénétration dans le sol
- > Repose-pieds : confort et sécurité, ne coupe pas les bottes
- > Douille robuste pour une bonne fixation du manche à la tête de l'outil

> Manche de rechange bois certifié PEFC 100% 100 cm : 502100

- > H: 24 Lg: 14 cm Lg2: 16 cm Poids: 0,7 kg
- > Outil manche bois 100 cm certifié PEFC 100%



Fourche à bêcher "Dame" Référence douille - 4 dents triangulaires

Caractéristiques techniques







- > Outil plus léger, compact, maniable et moins large qu'une fourche à bêcher traditionnelle
- > H: 24 Lg: 14 cm Lg2: 16 cm Poids: 0,7 kg



- > Outil manche bois 100 cm certifié PEFC 100%
- > Manche de rechange bois certifié PEFC 100% 100 cm : 502900



Binette 12 cm	Référence	Caractéristiques techniques
	B///	







- > Lg: 12 cm Poids: 0,75 kg
- > Outil manche bois percé certifié PEFC 100% 130 cm
- > Manche de rechange bois certifié PEFC 100% 130 cm : 515120



Râteau forgé 8 dents Référence Caractéristiques techniques

302321



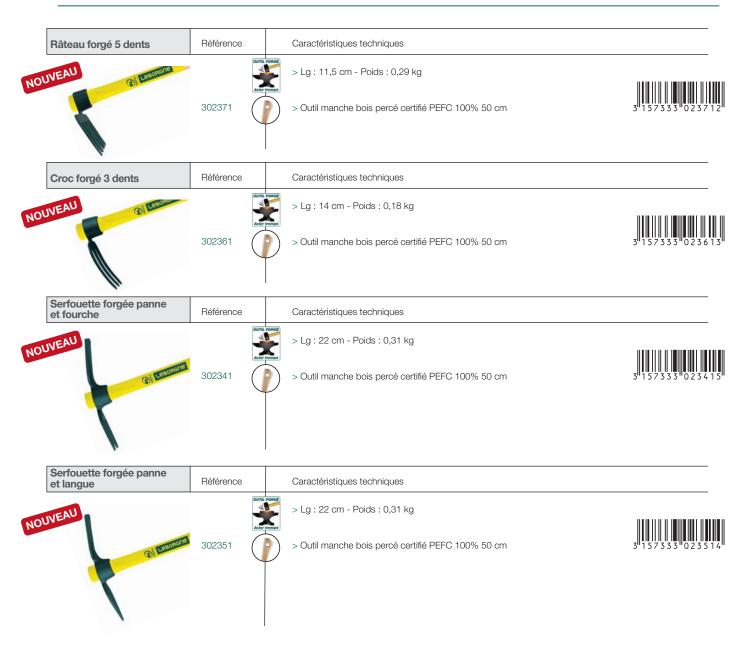




> Lg: 20 cm - Poids: 1 kg

> Outil manche bois percé certifié PEFC 100% 130 cm > Manche de rechange bois certifié PEFC 100% 130 cm : 515120





## Petits outils pour jardinières

• Une gamme de petits outils pour planter et entretenir les plantes en pots et les jardinières

Transplantoir Pro	Difficulty	Our désire la constant de la constan	
manche bi-matière	Référence	Caractéristiques techniques  > L'outil de base indispensable pour planter fleurs et petites plantes, conçu avec des professionnels des espaces verts  > Manche ergonomique antiglisse et soie forgée  > Poignée avec butée qui protège les doigts  > Pas de trou de suspension, ce qui évite les échauffements dûs aux frottements  > Poids: 0,27 kg  > Manche bi-matière	3 1 5 7 3 3 4 1 4 9 1 5 0 3
Transplantoir à soie forgée	Référence	Caractéristiques techniques	
	GUTTE FORME 449100	<ul> <li>L'outil de base indispensable pour planter fleurs et petites plantes</li> <li>Poids : 0,28 kg</li> <li>Manche bois percé</li> </ul>	3 1 5 7 3 3 4 1 4 9 1 0 0 8 1
Transplantoir tout acier	Référence	Caractéristiques techniques	
	459030	<ul> <li>L'outil de base indispensable pour planter fleurs et petites plantes</li> <li>Poids: 0,12 kg</li> <li>Manche acier percé</li> </ul>	3   1 5 7 3 3 4   5 9 0 3 0 5
Plantoir tout acier	Référence	Caractéristiques techniques	
	459010	> Pour faire des trous permettant de mettre en terre les jeunes plants > Poids : 0,32 kg > Manche acier percé	3   1 5 7 3 3 4   5 9 0 1 0 7
Plantoir à bulbe automatique	Référence	Caractéristiques techniques	
	459000	> Pour faire un trou permettant de planter les bulbes et plantes en godets > Gradué et articulé : relâche la terre pour recouvrir facilement les bulbes > Poids : 0,38 kg > Poignée plastique	3   1 5 7 3 3 4   5 9 0 0 0 8
Couteau désherbeur	Référence	Caractéristiques techniques	
	449200	Pour désherber efficacement en extirpant les mauvaises herbes et leurs racines     Poids: 0,18 kg      Manche bois percé	3 1 5 7 3 3 4 1 4 9 2 0 0 5 1
Gouge de désherbage et asperges	Référence	Caractéristiques techniques	
	449000	<ul> <li>&gt; Pour déterrer les légumes, notamment les asperges ou les mauvaises herbes</li> <li>&gt; Poids : 0,42 kg</li> <li>&gt; Manche bois percé</li> </ul>	3 1 5 7 3 3 4 4 9 0 0 0 1

Pelle à terreau	Référence	Caractéristiques techniques	
AU	449160	<ul> <li>&gt; Pour mélanger le terreau, les écorces, les copeaux de bois et ramasser les cendres</li> <li>&gt; Poids : 0,5 kg</li> <li>&gt; Manche bois percé</li> </ul>	<b>                          </b> 3"157334"491602
Petite Serfouette panne et fourche	Référence	Caractéristiques techniques	
	459050	<ul> <li>Côté panne : pour travailler en surface des terres meubles ou désherber en coupant les racines</li> <li>Côté fourche : pour casser la croûte du sol et ameublir la terre, évite de meurtrir les racines des végétaux déjà plantés</li> <li>Poids : 0,22 kg</li> <li>Manche bois percé</li> </ul>	3   1 5 7 3 3 4   5 9 0 5 0 3
Petite Serfouette panne et langue	Référence	Caractéristiques techniques	
	459040	Côté panne : pour travailler en surface des terres meubles ou désherber en coupant les racines     Côté langue : pour casser la croûte du sol, tracer des sillons, butter les plantations     Poids : 0,22 kg      Manche bois percé	3   1 5 7 3 3 4   5 9 0 4 0 4
Petite griffe - 3 dents	Référence	Caractéristiques techniques	
	459100	> Pour aérer le sol, ameublir en surface et désherber > Poids : 0,22 kg > Manche bois percé	3   1 5 7 3 3 4   5 9 1 0 0 5
Mini Rotogrif'	Référence	Caractéristiques techniques	
	457030	Pour aérer la terre, mélanger engrais ou terreau, extraire les mauvaises herbes     Travail par rotation dans le prolongement du bras     Poids: 0,18 kg      Manche bois percé	3   157334   1570307



# RÂTEAUX

#### Râteaux

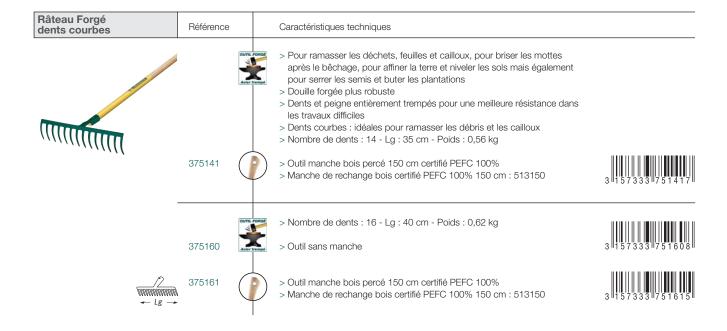
• Pour niveler, tasser et ratisser les sols

#### **DUO**PRO



- Gamme Duopro: une gamme d'outils de qualité exceptionnelle inspirée par les professionnels pour un usage intensif
- L'un des râteaux les plus robustes du marché
- Dents latérales renforcées et peigne entièrement trempé : meilleure résistance
- Douille tubulaire : emmanchement renforcé
- Réglette angulée en acier : facilite le nivelage et consolide le peigne
- Manche extra-long pour un confort maximal

Râteau Duopro	Référence	Caractáriotiquas techniquas	
DUOPRO	Reference	Caractéristiques techniques  > Pour ratisser, niveler, épandre, le sable, les graviers, > Nombre de dents : 14 - Lg : 40 cm - Poids : 0,69 kg	
mminim		> Outil sans manche	3   1 5 7 3 3 3   7 6 1 0 0 3
	376101	> Outil manche bois 150 cm certifié PEFC 100% > Manche de rechange bois certifié PEFC 100% 150 cm : 513150	3 1 5 7 3 3 3 7 6 1 0 1 0
Râteau Duopro dents courbes	Référence	Caractéristiques techniques	
<b>DUO</b> PRO		<ul> <li>Pour ramasser les déchets, les feuilles et les cailloux pour briser les mottes après le bêchage, affiner la terre et niveler les sols pour serrer les semis et buter les plantations</li> <li>Nombre de dents: 14 - Lg: 35 cm - Poids: 0,47 kg</li> <li>Dents courbes pour faciliter le ramassage des végétaux</li> </ul>	
		> Outil sans manche	3 157333 751004
.,,,,	375102	> Outil manche bois percé 150 cm certifié PEFC 100% > Manche de rechange bois certifié PEFC 100% 150 cm : 513150	3 1 5 7 3 3 3 7 5 1 0 2 8
Râteau Forgé dents droites	Référence	Caractéristiques techniques	
	Aster	Pour ratisser, niveler, épandre la terre, le sable, les graviers notamment     Dents droites permettant un travail en tirant et en poussant     Douille forgée plus robuste     Dents et peigne entièrement trempés pour une meilleure résistance lors des travaux difficiles	
	376140	> Nombre de dents : 14 - Lg : 35 cm - Poids : 0,56 kg > Outil sans manche	3 1 5 7 3 3 3 1 7 6 1 4 0 9
	376141	> Outil manche bois percé 150 cm certifié PEFC 100% > Manche de rechange bois certifié PEFC 100% 150 cm : 513150	3   1 5 7 3 3 3   7 6 1 4 1 6
	376160	> Nombre de dents : 16 - Lg : 40 cm - Poids : 0,62 kg > Outil sans manche	3 157333 761607
mmmmm → Lg —	376161	> Outil sails manche  > Outil manche bois percé 150 cm certifié PEFC 100%  > Manche de rechange bois certifié PEFC 100% 150 cm : 513150	3 157333 761614



#### Dresse-bordures

- Pour trancher proprement les bordures de jardin
- Tête en acier trempé
- Repose-pieds qui facilite la pénétration dans le sol

Dresse-bordures	Référence	Caractéristiques techniques	
Lg Lg	464001	> Pour trancher proprement les bordures de gazon > Repose-pieds > Lg: 20 cm - Poids: 0,33 kg  > Outil manche bois béquille 90 cm	

#### Balais et râteaux à gazon et feuilles

Pour ramasser les déchets végétaux sur les pelouses et allées, scarifier les pelouses afin de les régénérer

## Balai à Gazon XL Référence 65 cm (mmminimm) 369711

#### Caractéristiques techniques

- > Pour balayer végétaux et déchets sur de grandes surfaces extérieures
- > Très grande largeur de travail de 65 cm
- > Tête en polymère légère, robuste et maniable, ne rouille pas
- > Manche qui pénètre bien dans la tête: outil renforcé (le manche participe à la résistance de la tête)
- > 27 dents plates rigides et galbées : empêche les feuilles de remonter le long des dents
- > Poignée facilitant le ramassage des tas, idéal pour suspendre l'outil

> Manche de rechange bois certifié PEFC 100% 150 cm : 513150

> Nombre de dents : 27 - Lg : 65 cm - Poids : 0,56 kg

> Outil manche bois percé 130 cm certifié PEFC 100%



#### Balais à Gazon Xfil

Référence

368121

#### Caractéristiques techniques





- > Forme des dents étudiée pour empêcher les feuilles de remonter le long des dents
- > Fixation de la monture polymère en 3 points : outil renforcé (le manche participe à la résistance de la tête)
- > Maniable : forme de la monture en V, ne se coince pas entre les troncs
- > Poignée facilitant le ramassage des tas, idéale pour suspendre l'outil
- > Manche extra-long de 150 cm pour un confort optimisé



- > Outil manche bois percé 150 cm certifié PEFC 100%
- > Manche de rechange bois certifié PEFC 100% 150 cm : 513150





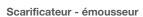


- > Pour ramasser l'herbe coupée ou les feuilles tout en ménageant la pelouse, pour nettoyer la terre battue, ratisser les allées gravillonnées et sous les massifs
- > Nombre de dents : 20 Lg : 52 cm Poids : 0,45 kg



Outil manche bois percé 150 cm certifié PEFC 100% > Manche de rechange bois certifié PEFC 100% 150 cm : 513150





(mmmmmm) Lg



368141

368151



> Pour aérer, retirer la mousse, décoller les feuilles, scarifier les pelouses > Nombre de dents : 20 - Lg : 42 cm - Poids : 0,45 kg



> Outil manche bois percé 150 cm certifié PEFC 100% > Manche de rechange bois certifié PEFC 100% 150 cm : 513150



Référence

#### Caractéristiques techniques



373180 373181



- > Fil plat pour ramasser le gazon coupé, les feuilles, ratisser les allées gravillonnées
- > Nombre de dents : 22 Lg : 44 cm Poids : 0,44 kg
- > Outil sans manche
- > Outil manche bois percé 150 cm certifié PEFC 100%
- > Manche de rechange bois certifié PEFC 100% 150 cm : 513150



#### Râteau Multiservices

Référence fil rond

#### Caractéristiques techniques



- > Pour le ratissage des feuilles, des herbes et débris végétaux, sur tout type de sol
- > Permet d'éliminer les cailloux, d'affiner et de niveler la terre avant semis
- > Renforcé : fixation de la monture polymère en 2 points avec écrous Nylstop
- > Forme des dents étudiée pour empêcher les feuilles de remonter le long des dents, grande capacité de ramassage
- > Nombre de dents : 20 Lg : 50 cm Poids : 0,5 kg
- > Outil manche bois percé 150 cm certifié PEFC 100%
- > Manche de rechange bois certifié PEFC 100% 150 cm : 513150

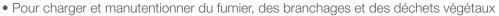


– Lg

Balai à gazon - fil rond	Référence	Caractéristiques techniques	
mmmmm Ltg —	374221	<ul> <li>&gt; Fil rond acier pour ramasser l'herbe coupée, les feuilles et scarifier le gazon</li> <li>&gt; Nombre de dents : 20 - Lg : 44 cm - Poids : 0,55 kg</li> <li>&gt; Outil manche bois percé 150 cm certifié PEFC 100%</li> <li>&gt; Manche de rechange bois certifié PEFC 100% 150 cm : 513150</li> </ul>	3 1 5 7 3 3 3 17 4 2 2 1 7 1
Balai acier - fil plat	Référence	Caractéristiques techniques	
imminimi Lg	366501	Naidisseur à ressort : favorise la répartition des efforts, sans détériorer les dents     Nombre de dents : 24 - Lg : 58 cm - Poids : 0,69 kg  Outil manche bois percé 150 cm certifié PEFC 100%     Manche de rechange bois certifié PEFC 100% 150 cm : 513150	3 1 5 7 3 3 3 1 6 6 5 0 1 1 1
Râteau à gazon - dents extérieures renforcées	Référence	Caractéristiques techniques	
	372321	> Pour ramasser l'herbe coupée, les feuilles, sur de grandes surfaces de pelouse > Dents extérieures renforcées en acier, 2 renforts rigidifient la structure et empêchent le contenu de refouler du râteau > Nombre de dents : 32 - Lg : 53 cm - Poids : 0,84 kg  > Outil manche bois percé 150 cm certifié PEFC 100% > Manche de rechange bois certifié PEFC 100% 150 cm : 513150	3 1 5 7 3 3 3 1 7 2 3 2 1 6 1
Râteau polymère	Référence	Caractéristiques techniques	
THE LE -	369000 369002	Pour ramasser le foin coupé. Grande largeur de travail : 60 cm     Matériau polymère léger     Dents hautes : Grande capacité de ramassage     Nombre de dents : 20 - Lg : 60 cm - Poids : 0,26 kg      Outil sans manche   Outil manche bois percé 150 cm certifié PEFC 100%     Manche de rechange bois certifié PEFC 100% 150 cm : 513150	3" 157333 " 690020 3" 157333 " 690020
Scarificateur	Référence	Caractéristiques techniques	
mmmmmm — Lg —		> 1 côté avec 11 lames pour scarifier la pelouse > 1 côté avec 21 dents en acier pour émousser la couche de feutrage et de mousse qui se forme tous les ans au niveau des racines et qui asphyxie le gazon > Nombre de dents : 21+11 - Lg : 38 cm - Poids : 1,31 kg  > Outil manche bois percé 150 cm certifié PEFC 100% > Manche de rechange bois certifié PEFC 100% 150 cm : 513150	3   1 5 7 3 3 4   6 0 3 2 1 0

# FOURCHES AGRICOLES

#### Fourches à fumier



- Outils forgés et trempés pour une meilleure résistance à l'usure
- Protège pointes : rangement sécurisé



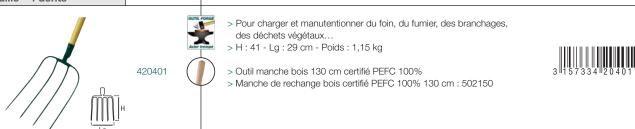
Fourche à fumier à douille - 4 dents	Référence	Caractéristiques techniques	
	421300	> H : 30 - Lg : 22 cm - Poids : 0,85 kg > Outil sans manche	3 1 5 7 3 3 4 1 2 1 3 0 0 6
	421301	> Outil manche bois 130 cm certifié PEFC 100% > Manche de rechange bois certifié PEFC 100% 130 cm : 502150	3 1 5 7 3 3 4 2 1 3 0 1 3
$\lim_{L_{\overline{g}}} H$	421304	<ul> <li>Outil manche Compositube</li> <li>Manche de rechange Compositube 135 cm: 540020L</li> <li>Le manche Compositube est creux, en polyamide renforcé de fibres de verre, associant légèreté, haute résistance, imputrescibilité et confort de prise en main. Il est donc parfaitement adapté aux outils soumis à de réels efforts et permet une bonne maîtrise du poids.</li> </ul>	3   157334   213044
Fourche à fumier à douille - 5 dents	Référence	Caractéristiques techniques	
$\lim_{L_{g}} H$	434321	> H : 30 - Lg : 22 cm - Poids : 1 kg  > Outil manche bois 130 cm certifié PEFC 100%  > Manche de rechange bois certifié PEFC 100% 130 cm : 502150	3 157334 343215
Fourche à fumier à soie - 4 dents	Référence	Caractéristiques techniques	
	425301	> H: 30 - Lg: 22 cm - Poids: 0,72 kg  > Outil manche bois 130 cm certifié PEFC 100%	3 157334 253019

## Autres fourches agricoles



- Outils forgés et trempés pour une meilleure résistance à l'usure
- Protège pointes : rangement sécurisé

Fourche à foin à douille - 3 dents	Référence	Caractéristiques techniques
	GUTTN	> Pour charger du foin, de l'herbe ou de la paille > H 26 - Lg 17 cm - Poids 0,56 kg
	428251	> Outil manche bois 130 cm certifié PEFC 100% > Manche de rechange bois certifié PEFC 100% 130 cm : 502150 3 1 5 7 3 3 4 1 2 8 2 5 1 4
∏ H	428301	> H 30 - Lg 21 cm - Poids 0,6 kg > Outil manche bois 130 cm certifié PEFC 100%
Fourche à charger à douille - 4 dents	Référence	Caractéristiques techniques
	OUTH	> Pour charger et manutentionner du foin, du fumier, des branchages,





# BALAIS D'EXTÉRIEUR

Une gamme de brosserie d'extérieur, du balayage très fin au plus puissant, sur tous types de sols

#### Balais d'extérieur

Balai PVC 60 cm	Référence	Caractéristiques techniques	
	157170	<ul> <li>&gt; Balayage fin sur une grande largeur pour poussières, copeaux, petits déchets sur sols secs ou humides, en ciment et dallages</li> <li>&gt; Poils PVC 70 mm, diamètre 0,8 mm</li> <li>&gt; Lg: 60 cm - Poids: 1 kg</li> <li>&gt; Outil sans manche</li> <li>&gt; Manche de rechange bois certifié PEFC 100% 145 cm: 513160</li> </ul>	3   1 5 7 3 3 1   5 7 1 7 0 3
Balai Grattoir	Référence	Caractéristiques techniques	
EFFICACE	157240 157102	> 2 outils en 1 : balai de cantonnier + grattoir (lame trempée) > Balayage puissant de cailloux, graviers, sable, terre, débris, déchets végétaux sur sols secs ou humides (béton rugueux, route, cour goudronnée) > Poils PVC 90 mm, diamètre 1,4 mm > Lg : 32 cm - Poids : 1,05 kg  > Outil sans manche  > Outil manche bois percé 150 cm certifié PEFC 100% > Manche de rechange bois certifié PEFC 100% 150 cm : 513150	3   157331   572403   3   157331   572403



Balai de Cantonnier PRO

Référence Caractéristiques techniques

> Balayage puissant de cailloux, graviers, sable, terre, débris, déchets végétaux sur sols secs ou humides (béton rugueux, route, cour goudronnée)

- > Poils PVC 90 mm, diamètre 1,4 mm
- > Lg : 32 cm Poids : 0,9 kg

157002



- > Outil manche bois percé 150 cm certifié PEFC 100%
- > Manche de rechange bois certifié PEFC 100% 150 cm : 513150



	<u> </u>		
Balai de Cantonnier Medium	Référence	Caractéristiques techniques	
	157110	Balayage fin de cailloux, sable, terre, végétaux sur sols secs ou humides (ciment, dallage)     Poils PVC 70 mm, diamètre 1mm     Lg: 32 cm - Poids: 0,65 kg      Outil sans manche     Manche de rechange bois certifié PEFC 100% 145 cm: 513160	3   157331   571109
Balai d'extérieur paille de riz	Référence	Caractéristiques techniques	



> Pour ramasser les poussières, les copeaux, les petits déchets, les feuilles dans l'atelier, le garage, sur la terrasse, le carrelage, dans les caniveaux,

- sur les dallages, la route > Balayage sur sol sec ou humide
- > Très utilisé par les services de propreté urbaine
- > Lg : 25 cm Poids : 1 kg
- > Outil manche bois percé



46

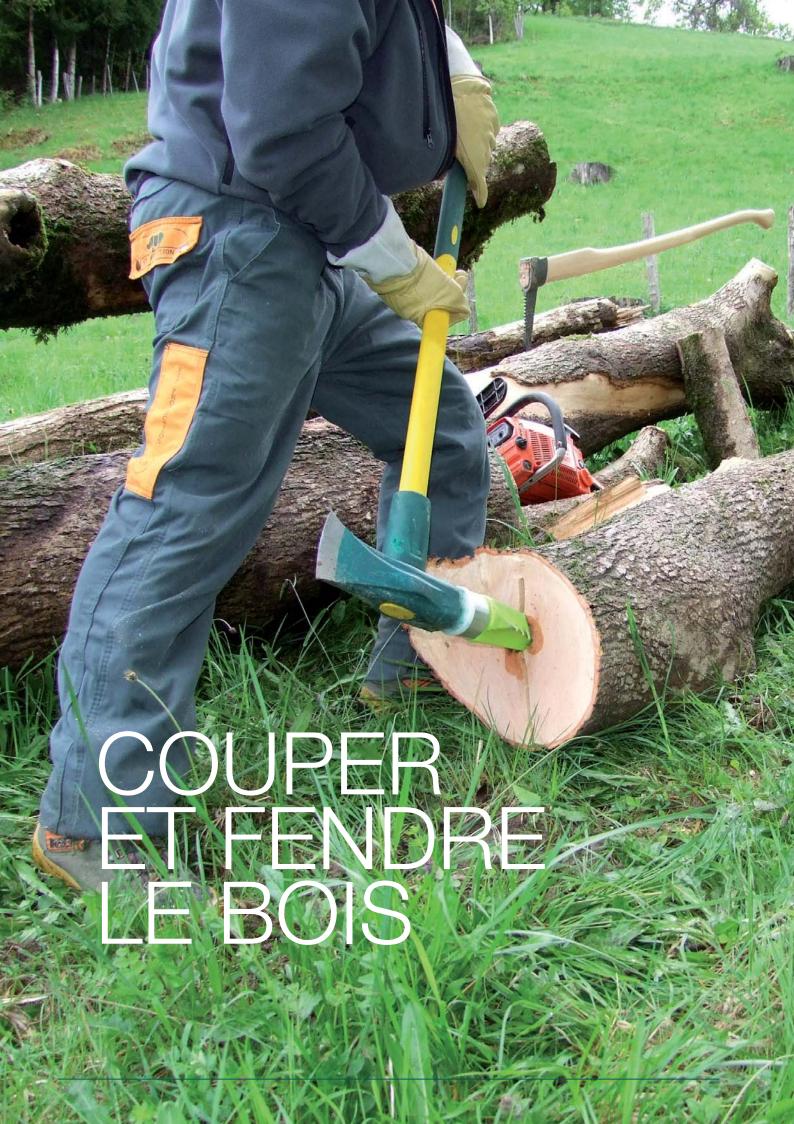
## Gamme voirie

• Gamme pour le nettoyage des routes goudronnées, trottoirs, caniveaux et sols béton

Balai Bouleau Polymère	Référence	Caractéristiques techniques	
	156231	> Poils polymères résistants à l'usure et à l'humidité, balayage puissant > Anneau de réglage (adapte la rigidité des poils) > H : 80 cm - Poids : 0,8 kg  > Outil manche bois percé 130 cm certifié PEFC 100%	3   1 5 7 3 3 1   5 6 2 3 1 2

Balai Voirie Polymère	Référence	Caractéristiques techniques	
	156241 (	> Poils polymères résistants à l'usure et à l'humidité > Profil étroit : travail précis > H : 42 cm - Lg : 26 - Poids : 0,37 kg  > Outil manche bois percé 130 cm > Manche de rechange bois, douille à vis 130 cm : 560520	3   157331   562411

Pince à déchets ergonomique	Référence	Caractéristiques techniques	
	477105	Polyvalente pour ramasser les détritus (mégots, papiers ou canettes notamment)     Corps en aluminium : gain de poids diminuant la fatigue de l'utilisateur     Poignée gâchette : confort de la prise en main et précision du geste     Tampons demi-sphériques et bande acier ressort : meilleure préhension des déchets      H : 88 cm - Poids : 0,32 kg	3   1 5 7 3 3 4   7 7 1 0 5 6
	477115	> H : 105 cm - Poids : 0,37 kg	3   157334   771155

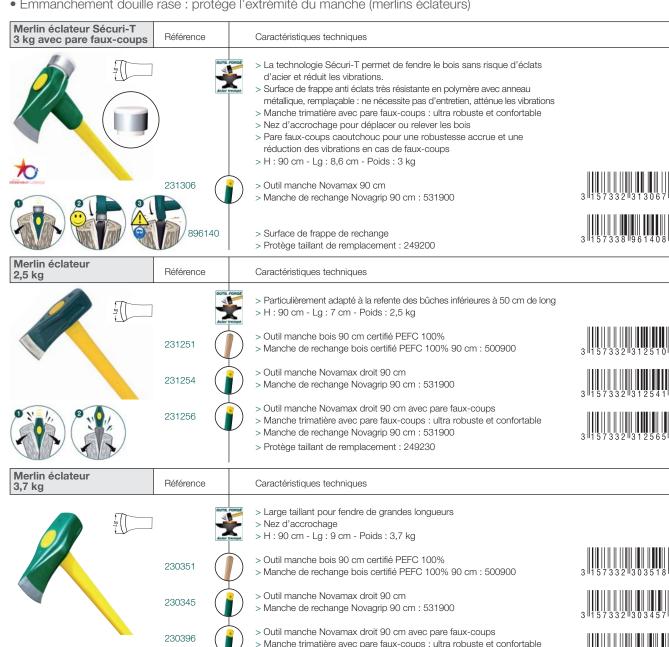


# MERLINS, MASSES ET CASSE-BÛCHES

Les merlins et masses Leborgne sont puissants. Le manche trimatière incassable en fibre de verre, polypropylène copolymère et élastomère, atténue les vibrations et offre une prise en main très confortable. Livrés avec des livrets ou étiquettes informant sur la sécurité à l'attention des consommateurs. Les outils de coupe du bois nécessitent de suivre des consignes de sécurité strictes. Consultez notre rubrique sur www.leborgne.fr

#### Merlins éclateurs

- Outils forgés et trempés pour une meilleure résistance à l'usure.
- Pour taper sur les coins (côté masse) et pour refendre les bûches
- Tête en acier au carbone forgé, trempé et revenu : haute résistance à l'usure
- Bossages latéraux : facilitent l'éclatement du bois, évitent au taillant de se coincer (merlins éclateurs)
- Angles arrondis : plus de sécurité, retardent le refoulement matière et diminuent les risques d'éclats (merlins éclateurs)
- Emmanchement douille rase : protège l'extrémité du manche (merlins éclateurs)



> Manche de rechange Novagrip 90 cm : 531900 > Protège taillant de remplacement : 249200

## Casse-bûches

# Caractéristiques techniques > Pour refendre les bûches d'une seule main > Tête en acier au carbone forgé, trempé et revenu : résistance à l'usure > Manche bois > H : 45 cm - Lg : 8 cm - Poids : 1,3 kg > Outil manche bois 35 cm certifié PEFC 100% 3 1 5 7 3 3 2 3 1 1 5 1 3

#### Masses

- Pour frapper, démolir et enfoncer des coins
- Tête en acier au carbone forgé, trempé et revenu : résistance à l'usure

Masse Couple Sécuri-T	Référence	Caractéristiques techniques	
	125464	La technologie Sécuri-T permet de fendre le bois sans risque d'éclats d'acier et réduit les vibrations.     Angles arrondis : retardent le refoulement de matière, diminue les risques d'éclat Faces latérales plates : réduit les risques d'éclater les piquets en bois Manche trimatière avec pare faux-coups : ultra robuste et confortable Pare faux-coups caoutchouc pour une robustesse accrue et une réduction des vibrations en cas de faux coup     Emmanchement douille rase : protège l'extrémité du manche     H : 90 cm - Poids : 4 kg      Outil manche Novamax 90 cm     Manche de rechange Novagrip 90 cm : 531900	s 3    1 5 7 3 3 1    2 5 4 6 4 4
Masse Couple	Référence	Caractéristiques techniques	
	125318	> Angles arrondis : retardent le refoulement matière, diminue les risques d'éclats     > Faces latérales plates : réduit les risques d'éclater les piquets en bois     > Emmanchement douille rase : protège l'extrémité du manche     > H 90 cm - Poids 3 kg      > Outil manche Novagrip 90 cm     > Manche de rechange Novagrip 90 cm : 531900	3 1 5 7 3 3 1 1 2 5 3 1 8 0
	125401	> H: 90 cm - Poids: 4 kg  > Outil manche bois certifié PEFC 100% 90 cm > Manche de rechange bois certifié PEFC 100% 90 cm: 500900  > Outil manche Novagrip 90 cm > Manche de rechange Novagrip 90 cm: 531900	3 157331 254019
	125518	> H : 90 cm - Poids : 5 kg > Outil manche Novagrip 90 cm > Manche de rechange Novagrip 90 cm : 531900	3 157331 255184
Masse à tranche	Référence	Caractéristiques techniques	
	126318	Côté masse : pour frapper, démolir, enfoncer des coins     Côté tranche : pour terminer la fente d'une bûche ou sectionner des cables     Surface de frappe rectifiée et polie pour réduire le risque d'éclats de matière     H : 90 cm - Poids : 3 kg      Outil manche Novagrip 90 cm     Manche de rechange Novagrip 90 cm : 531900	3   157331   263189
	126418	> H : 90 cm - Poids : 4 kg  > Outil manche Novagrip 90 cm > Manche de rechange Novagrip 90 cm : 531900	3   1 5 7 3 3 1   2 6 4 1 8 6

# COINS & FENDEUR DE BÛCHES

Les outils de coupe du bois nécessitent de suivre des consignes de sécurité strictes. Consultez notre rubrique sur www.leborgne.fr

#### Coins

Les coins s'utilisent avec une masse ou un merlin et sont utiles pour fendre du bois en grande longueur ainsi que des bûches noueuses que le merlin n'arrive pas à fendre.

Coin Sécuri-T	Référence	Caractéristiques techniques	
	238051 896140	La technologie Sécuri-T prévient les risques d'éclats d'acier et réduit les vibrations     Surface de frappe très résistante en polymère avec anneau métallique, remplaçable     Pas de risque d'éclats : ne nécessite pas d'entretien contre les refoulements de matière     Réduit les risques de troubles musculo-squelettiques : atténue les vibrations lors de la frappe     Acier forgé trempé : 36-42 HRC : résistance à l'usure     Forme hélicoïdale du coin : favorise l'éclatement du bois     Peinture vert vif pour ne pas perdre le coin lors des travaux en forêt     Poids : 2,3 kg      Surface de frappe de rechange en polymère	3 157332 380519 3 157338 961408
Coin éclateur rouge	Référence	Caractéristiques techniques	
	238001	> Forme hélicoïdale du coin : favorise l'éclatement du bois > Acier forgé trempé : 36-42 HRC - résistance à l'usure > Tête arrondie : retarde le refoulement de matière, diminue les risques d'éclats > Forme hélicoïdale pour faciliter la fente du bois grâce au mouvement rotatif. > Bord d'attaque droit : permet de choisir l'orientation de la fente > Surface de frappe large : évite l'emploi de plusieurs coins > Crans anti-retour : évite au coin d'être rejeté lors de la frappe > Peinture rouge vif pour ne pas perdre le coin lors des travaux en forêt > Poids : 2,1 kg	3 1 5 7 3 3 2 3 8 0 0 1 4
Coin éclateur MaxiMini™	Référence	Caractéristiques techniques	
	238005	> Forme hélicoïdale du coin: favorise l'éclatement du bois > Acier forgé trempé : 36-42HRC – résistance à l'usure > Tête arrondie : retarde le refoulement de la matière, diminue les risques d'éclats > Crans anti-retour : évite au coin d'être rejeté lors de la frappe > Un taillant fin pour une pénétration optimale du bois > Peinture vert acide pour ne pas perdre le coin dans la forêt > Poids : 1,5 kg > Coin 20% plus petit que le coin rouge pour un bucheronnage domestique	3 1 5 7 3 3 2 3 8 0 0 5 2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
Coin à bois bout pointu	Référence	Caractéristiques techniques	
	228100	> Outils forgés et trempés pour une meilleure résistance à l'usure > Le bout pointu facilite la mise en place du coin sur la bûche > Poids : 1 kg	3 157332 281007
	228150	> Poids : 1,5 kg	3 1 5 7 3 3 2 2 8 1 5 0 2
	228200	> Poids : 2 kg	3 1 5 7 3 3 2 1 2 8 2 0 0 4
	228250	> Poids : 2,5 kg	3 1 5 7 3 3 2 2 8 2 5 0 9

Coin à bois bout plat	Référence	Caractéristiques techniques	
	229300 Gorn.	> Outil forgé et trempé pour une meilleure résistance à l'usure > Poids : 3 kg	3 157332 293000

## Coins d'abattage

Coin d'abattage plastique	Référence	Caractéristiques techniques	
	> Pour orienter la chute de l'arbre lors de l'abr > En plastique : ne détériore pas la chaîne de > Ne convient pas à des températures inférieu > Poids : 0,24 kg		3   1 5 7 3 3 2   4 8 0 4 0 0
Coin d'abattage aluminium	Référence	Caractéristiques techniques	
	247090	> Pour orienter la chute de l'arbre lors de l'abattage > Ne casse pas lors d'une utilisation à des températures inférieures à 0° C > Poids : 0,9 kg	3 1 5 7 3 3 2 1 4 7 0 9 0 6 1

## Fendeur de bûches

Le fendeur de bûches rend la fente du bois accessible à tous car il ne nécessite pas une grande force physique tout en assurant confort et sécurité d'utilisation. Son principe est simple : un tube coulisse à l'intérieur d'un deuxième tube en acier terminé par un coin en acier trempé. Il permet ainsi de travailler sans se pencher, à l'intérieur comme à l'extérieur.

Fendeur de bûches	Référence	Caractéristiques techniques	
	239000	Outil destiné à fendre ou refendre des bûches jusqu'à 50 cm de hauteur et 30-40 cm de diamètre     Le dos reste bien droit et une grande force physique n'est pas requise     Précis : élimine le risque de faux-coups     Robuste : tube en acier et coin trempé     Sûr : goupille de sécurité, poignée élastomère à rebords empêchant de se coincer les doigts et diminuant les vibrations     Lg : 98 cm – Poids : 6,1 kg	3 1 5 7 3 3 2 1 3 9 0 0 0 6 l

# HACHES, HACHETTES & PIC DE BUCHERON

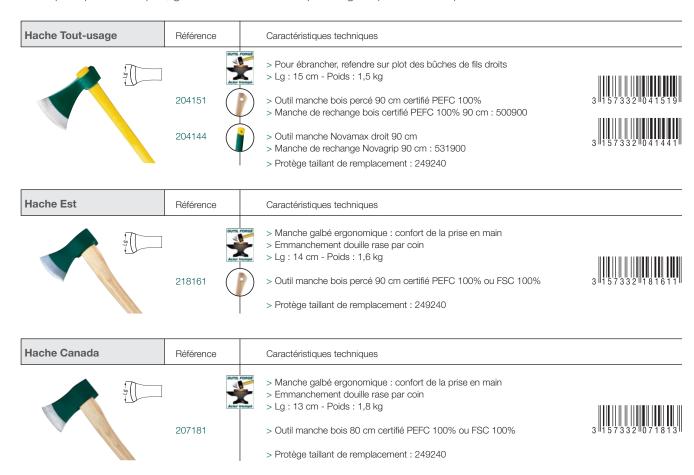
Les outils de coupe du bois nécessitent de suivre des consignes de sécurité strictes. Consultez notre rubrique sur www.leborgne.fr

Un protège taillant repositionnable assure un rangement de l'outil sécurisé.



#### Haches

- Acier forgé et trempé pour une meilleure résistance à l'usure
- Coupant prêt à l'emploi, géométrie du taillant et polissage : qualité de coupe et résistance à l'usure



COUPER ET FENDRE LE BOIS HACHETTES



## Hachettes

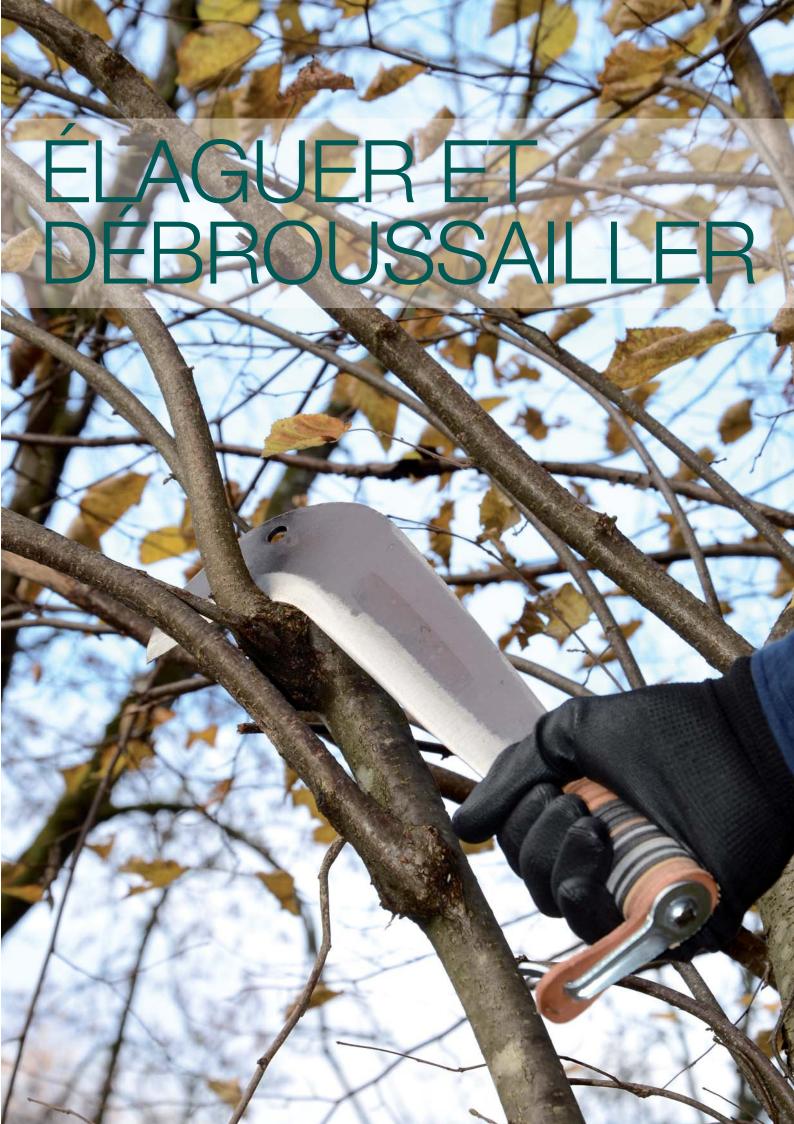
- Acier forgé et trempé pour une meilleure résistance à l'usure
- Coupant prêt à l'emploi, géométrie du taillant et polissage : qualité de coupe et résistance à l'usure

Hachette Awax	Référence	Caractéristiques techniques	
	201104	<ul> <li>Polyvalente pour des petits travaux au jardin</li> <li>Côté taillant avec arrache-clous</li> <li>Côté surface de frappe pour planter des clous, des piquets, installer une clôture</li> <li>Angles arrondis: prévention des blessures aux mains, diminue le risque de marquer le bois lors de la frappe</li> <li>Aimant porte-clou: pour pointer d'une main sans tenir le clou</li> <li>Lg: 9 cm - Poids: 0,75 kg</li> <li>Outil manche Novagrip droit 37 cm</li> <li>Manche de rechange Novagrip 37 cm: 531370</li> </ul>	3   1 5 7 3 3 2   0 1 1 0 4 8
		> Protège taillant de remplacement : 249200	
Hachette à tête manche droit	Référence	Caractéristiques techniques	
	OUTIL FO	> 2 en 1 : 1 côté taillant et 1 côté tête pour planter des clous, des piquets > Lg : 12 cm - Poids : 0,8 kg	
	201071	> Outil manche bois 35 cm certifié PEFC 100% > Manche de rechange bois certifié PEFC 100% 37 cm : 500370	3 1 5 7 3 3 2 0 1 0 7 1 3
	201064	<ul><li>&gt; Outil manche Novagrip droit 37 cm</li><li>&gt; Manche de rechange Novagrip 37 cm : 531370</li><li>&gt; Protège taillant de remplacement : 249240</li></ul>	3 1 5 7 3 3 2 0 1 0 6 4 5
Hachette manche galbé	Référence	Caractéristiques techniques	
	OUTIL FO	> Manche galbé ergonomique : confort de la prise en main > Emmanchement douille rase par coin > Lg : 11 cm - Poids : 0,6 kg	
	202061	> Outil manche bois certifié PEFC 100% ou FSC100% 35 cm	3 1 5 7 3 3 2 0 2 0 6 1 3
		> Lg : 12,5 cm - Poids : 0,8 kg	
	202081	> Outil manche bois galbé certifié PEFC 100% ou FSC 100% 40 cm > Manche de rechange bois certifié PEFC 100% ou FSC 100% 40 cm : 512400	3    1    1    1    1    1    1    1
		> Protège taillant de remplacement : 249200	

## Pic de bucheron

• Pour redresser les bûches et manutentionner le bois sans avoir à se baisser

	Pic de bucheron	Référence		Caractéristiques techniques	
NOUV	EAU	OUTIL	ronge	> Lg : 115 cm - Poids : 1,1 kg	
No		232100		> Outil manche bois	3 157332 321000



# SERPES & CROISSANTS

#### Serpes

- Pour élaguer, entretenir les sous-bois, débroussailler, dégager les chemins ou mettre en fagots des branchages
- Outils forgés et trempés pour une meilleure résistance à l'usure
- Emmanchement à soie : traverse et renforce le manche bois
- Taillant affûté prêt à l'emploi
- Protège taillant repositionnable : sécurité



Référence	Caractéristiques techniques	
OVERN FORM		
260260	Manche cuir avec crochet de retenue : prise en main de l'outil sécurisé et confortable     Lg : 26 cm - Poids : 0,6 kg     Outil manche bois avec revêtement cuir	3   1 5 7 3 3 2   6 0 2 6 0 4
260280	> Lg : 28 cm - Poids : 0,7 kg  > Outil manche bois avec revêtement cuir	3 1 5 7 3 3 2 8 6 0 2 8 0 2
Référence	Caractéristiques techniques	
260202	Manche cuir avec crochet de retenue : prise en main de l'outil sécurisé et confortable     Etui de protection en cuir     Lg : 20 cm - Poids : 0,45 kg     Outil manche bois avec revêtement cuir	3   1 5 7 3 3 2   6 0 2 0 2 4
Référence	Caractéristiques techniques	
261260 attricts	> Lg : 25 cm - Poids : 0,8 kg > Outil manche bois	3 1 5 7 3 3 2 1 6 1 2 6 0 3 1
Référence	Caractéristiques techniques	
Actor France	> 1 taillant cintré pour couper les branches de petite section et 1 taillant plat pour couper des branches de moyenne section > Lg : 22 cm - Poids : 0,5 kg > Outil manche bois	3   1 5 7 3 3 2   6 3 2 1 0 6
Référence	Caractéristiques techniques	
270000 Autor compa	> 1 taillant courbe pour débroussailler et 1 taillant droit pour défricher > Lg 46 cm - Poids 0,6 kg > Outil manche bois	3 1 5 7 3 3 2 1 7 0 0 0 0 3
	260280  Référence  260202  Référence  261260  Référence  263210  Référence	260260   > Outil manche bois avec revêtement cuir

## Croissants

- Pour ébrancher, débroussailler les talus, les accotements de routes. Le taillant en forme de croissant s'utilise en faisant glisser la lame le long du tronc pour couper les branches de petite section et comme outil de frappe pour les branches de moyenne section
- Outils forgés et trempés pour une meilleure résistance à l'usure
- Emmanchement à douille



Croissant 1 taillant	Référence	Caractéristiques techniques	
Lg	250240 Later France 250241	<ul> <li>&gt; Lg: 24 cm - Poids: 0,9 kg</li> <li>&gt; Outil sans manche</li> <li>&gt; Outil manche bois certifié PEFC 100%</li> <li>&gt; Manche de rechange bois certifié PEFC 100% 130 cm: 502230</li> </ul>	3 1 5 7 3 3 2 5 0 2 4 1 6
Croissant 2 taillants	Référence	Caractéristiques techniques	
Lg	Germ round  also round	> 1 taillant cintré pour couper les branches de petite section et 1 taillant plat pour couper des branches de moyenne section > Lg : 20 cm - Poids : 0,9 kg  > Outil sans manche > Manche de rechange bois certifié PEFC 100% 130 cm : 502230	3   1 5 7 3 3 2   5 1 2 0 0 2
Croissant à crochet	Référence	Caractéristiques techniques	
	OUTIL FORGE	> Crochet pour écarter les branches	



253240

253241

> Lg : 24 cm - Poids : 1 kg

> Outil sans manche

> Outil manche bois certifié PEFC 100%

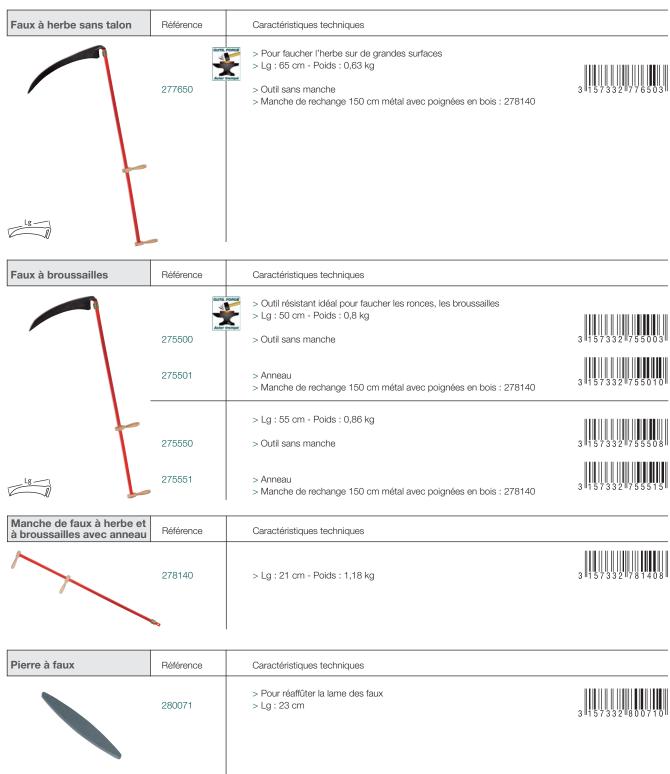
> Manche de rechange bois certifié PEFC 100% 130 cm : 502230

# FAUX & FAUCILLES

#### Faux

- Pour faucher de grandes surfaces d'herbes ou des broussailles
- Faux en fer forgé et trempé d'une seule pièce pour une meilleure résistance
- Taillant mince affûté prêt à l'emploi, sécurisé par un protège taillant repositionnable
- Manches en tube d'acier ovale forme cintrée ergonomique avec poignées en bois

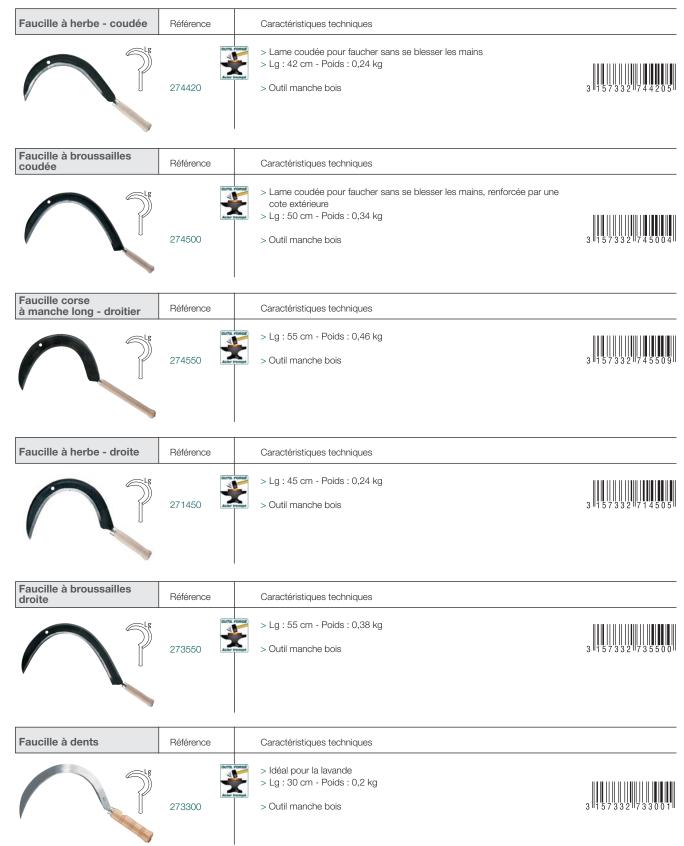




#### Faucilles

- Pour faucher de petites surfaces, le long des clôtures et autour des arbres
- Outils forgés et trempés pour une meilleure résistance à l'usure
- Taillant affûté prêt à l'emploi, sécurisé par un protège taillant repositionnable
- Emmanchement à soie : traverse et renforce le manche bois
- Lame renforcée par une cote extérieure





# Manches de rechange

#### Les manches en bois

Les carrelets (pièces de bois à section carrée dans lesquels les manches bois sont usinés) utilisés pour la fabrication de nos manches sont tous issus de la partie noble de l'arbre.

Nous veillons à ce qu'ils aient tous un fibrage rectiligne, un séchage suffisant et qu'ils soient exempts de noeuds.

La très grande majorité de nos manches bois est issue de l'Eucalyptus. Grâce à la densité de ses fibres, cette essence possède en effet des caractéristiques mécaniques particulièrement adaptées à la fabrication de manches pour les outils à main. Les outils de bêchage tels que les fourches à bêcher ou les outils de frappe comme les masses ont besoin d'avoir des manches solides de façon à pouvoir résister aux efforts de flexion ou aux chocs liés aux faux-coups. Les tests de rupture montrent que la résistance de l'eucalyptus est 15% à 20% supérieure à celle des manches en frêne ou en hêtre très présents sur le marché. La finition vernis incolore protège les manches Leborgne contre le pourrissement et les traces. Le taux d'hygrométrie de 16% assure une parfaite

jonction douille-manche. Il résulte du meilleur compromis entre un bois trop sec qui augmenterait les risques de rupture et un bois insuffisamment déshydraté qui risquerait de provoquer du jeu dans la douille en cas d'exposition prolongée de l'outil en milieu chaud et sec.

Pour faciliter la présentation en magasin, nos manches de rechange sont équipés d'un crochet ou d'un trou de suspension leur permettant d'être suspendus à une broche de linéaire.

Dès 2009, l'entreprise a obtenu la certification PEFC apportant la garantie que le bois utilisé pour la fabrication des manches Leborgne provient de forêts gérées durablement.







#### Les manches composites

Les performances d'un manche résultent directement de la maîtrise des contraintes auxquelles il est confronté : flexion, torsion, "faux-coups". Les utilisateurs bénéficient d'un choix de manches complet adaptés aux contraintes spécifiques liées à leurs conditions de travail. Les manches Leborgne en matériaux composites vous assurent : résistance, sécurité et confort.

En phase de conception comme lors des contrôles permanents en production, Leborgne fait subir à ses manches toute une batterie de tests pour respecter scrupuleusement le haut niveau de qualité défini par son cahier des charges.

Ces tests sont réalisés en continu pour pouvoir livrer des outils garantissant une totale satisfaction à l'utilisation.



#### nova

Dès 1988, s'appuyant sur son expérience de l'outillage à main, et après une série de tests réussis avec des professionnels, Leborgne crée et lance NOVA, le 1er manche du marché réalisé en matériaux composites. Véritable innovation, avec son "âme" en fibres de verre gainée de polypropylène copolymère, NOVA associe résistance à la rupture et excellente tenue aux "faux-coups".



#### **novagrip**°

En 1998, avec le trimatière, Leborgne accentue son avance en développant la gamme NOVAGRIP: une nouvelle dimension esthétique associée à un grand confort d'utilisation et une sécurité maximale.



#### **Compositube**°

En 2003, Leborgne lance le manche COMPOSITUBE. Conçu en polyamide renforcé fibres de verre, ce manche creux (sans noyau) allie légèreté et résistance. Il est parfaitement adapté aux outils soumis à de réels efforts et pour lesquels le poids reste une donnée à maîtriser.



#### nova MAX<sup>®</sup>

En 2012, Fiskars-Leborgne renforce sa gamme trimatière ultra-résistante avec son manche NOVAMAX pour toujours plus d'ergonomie, de design et de sécurité.

#### Guide de choix des manches de rechange Jardin et Coupe de bois

Désignation de l'outil	Référence	M	anches Bois	Manches Trimatièr		
<b>Diamètre</b> Ø (en mm)		Forme "pomme" L (en cm)	Réf	Forme "pomme" L (en cm)	Réf	Forme "béquille" L (en cm) Réf
BALAIS P. 42	_					
Balai à gazon fil plat 28	373181	150	513150			
Balai à gazon fil rond 28	374221	150	513150			
Balai à gazon XL 28	369711	150	513150 - 515120			
Balai acier fil plat 28	366501	150	513150			
Balai à gazon Xfil fil rond 28	368121	150	513150			
Balai à gazon Xfil fil plat 28	368151	150	513150			
Balai à gazon Xfil scarificateur - émousseurs 28	368141	150	513150			
Balai bouleau polymère 28	156231	130	515120			
Balai cantonnier medium 28	157110	145	513160			
Balai cantonnier Pro 28	157002	150	513150			
Balai grattoir 28	157102	150	513150			
Balai PVC 28	157170	150	513160			
BECHES P. 22		SEATING INC.				
Bêches à rebords	305283	100	502100	100	523100	94 523080
	305287	100	502100	100	523100	
-	305289	100	502100	100	523100	
-	305281	100	502100	100	523100	94 523080
Bêche Dame à rebords	305241	100	502100			
Bêches Inox	301403			100	523100	94 523080
	301407	11/19/18/18		100	523100	94 523080
BINETTES P. 32		WEST STREET				
Binette Compact 12 cm 28	322121	130	515120			
Binette Duopro 28	467021	150	513150			
Binettes forgées 14 et 16 cm 30	318141	130	514110			
30	318161	130	514110			
Binettes Nanterre 14 et 16 cm 28	317141	130	515120			
28	317161	130	515120			
BIOGRIF P. 30		DESCRIPTION OF THE PARTY OF THE				
Biogrifs 4 et 5 dents 30	320305	110	502110			
30 Slognis 4 et 3 dents	320303	110	502110			
30	320301	110	502110			
30	320300	110	502110			
BUTTEUR RAYONNEUR P. 33	320320	110	302110			
	100001	450	540450			
Butteur rayonneur 28	466001	150	513150			
CROCS P. 27		AT LUCK ON ROLL OF				
Croc à fumier 4 dents	423201	130	502140	135	540030L	
	423203	130	502140	135	540030L	
Croc à fumier 5 dents	437201	130	502140			
Croc de jardin	407081	130	502140			
Croc de pépinieriste	423161	130	502140			
Croc douille ronde 3 dents plates 42	406111	110	503420			
Petit croc 4 dents 28	468001	130	515120			
CROISSANTS P. 57		CALL DESIGNATION OF				
Croissants 1 taillant et 2 taillants	250240	130	502230			
	250241	130	502230			
	251200	130	502230			
Croissant à crochet	253241	130	502230			
FAUX P. 58						
Faux à broussailles	275551	150 Métal	278140			
Faux à herbe avec ou sans talon	277650	150 Métal	278140			
FOURCHES A BECHER P. 25	2,1000	100 motal				
Fourches à bêcher 4 dents triangulaires 8 mm 30 cm	432291	100	502900			
Foundies a peciler 4 dents thangulailes o min 30 cm	432293	100	502900	100	523100	90 523080
	432297	100	502900	100	523100	
	432299	100	502900	100	323100	90 525060
Fourches à bêcher douille 4 dents triangulaires 11 mm	422303	100	502900	100	523100	90 523080
Todionos a poonor dodine 4 dones mangulanes 11 mill	422303	100	502900	100	523100	
Fourches à bêcher 4 dents carrées inox	432403	100	002000	100	523100	94 523080
TOURDING & DOUBLE T WORKS GAILDOS HIUN	432407	The State of the last		100	523100	
Fourche à bêcher 4 dents spatulées	434271	100	502900	100	323100	37 323000
Fourche à bêcher Dame douille	443251	100	502900			
Fourche à charger	420401	130 cintré	502150			

#### Guide de choix des manches de rechange Jardin et Coupe de bois

Désignation de l'outil	Référence	Ma	nches Bois		Manches Trimatièr			<b>e</b>
<b>Diamètre</b> Ø (en mm)		Forme "pomme" L (en cm)	Réf	Y	Forme "pomme" L (en cm)	Réf	Forme "béquille" L (en cm)	Réf
AUTRES FOURCHES P. 45				And House				
Fourches à foin 26 et 30 cm	428251	130 cintré	502150	14 12 19 1				
	428301	130 cintré	502150	1 of				
Fourches à fumier 4 dents Fourche à fumier 5 dents	421301 434321	130 cintré 130 cintré	502150 502150	DV HURS	135 cintré	540020L		
Fourche à charger 4 dents	420401	130 cintré	502150	to				
Fourche à maïs	434601	130 cintré	502150					
<b>GRATTOIRS</b> P. 34		DOMESTIC STREET		11.2				
Grattoir de jardin 28	467001	150	513150					
Grattoir Duopro 28	467011	150	513150	WAR STORY				
GRIFFES ET CULTIVATEUR P. 31	402001	150	E101E0	winds and				
Cultivateur 3 dents28Cultivateur 5 dents mobiles28	463001 462001	150 150	513150 513150					
Griffe piocheuse dents spatulées + grattoir	463201	150	513150					
HACHES ET HACHETTES P. 53		THE PERSONAL PROPERTY.	Marian States	NAME OF				
Haches tout usage	204151	90	500900	SALES IN	90	531900		
	204144	0.7	500070		90	531900		
Hachettes à tête manche droit 0,8 kg	201071 201064	37 37	500370 500370		37 37	531370 531370		
Hachette Awax	201004	31	300370		37	531370		
Hachette manche galbé 0,8 kg	202081	40	512400	Mary 1970	J1	031010		
HOUES P. 29		THE PHARMA						
Houe de Bastia	332200	100	504500					
Houes standard 42	364121	110	503420	WILL SE				
42	364141	110	503420	NUT ST				
Loughete de péniniériete	215267	S		Assistant .			0.4 500	000
Louchets de pépiniériste	315367 315407	700						3080 3080
Louchet de terrassier	316367			1000				3080
Louchets Nord Poli	306285	- 1 W W		Population				8080
Laurahata Caplia Pali	306287	100	E00100	IN HE				8080
Louchets Senlis Poli	300281 300283	100	502100 502100		100	523100		3080 3080
-	300289	100	502100		100	020100		3080
	300287	100	502100	1000			94 523	3080
MASSES P. 50		STATISTICS OF THE PARTY OF THE		PHAN!				
Masses à tranche 3 et 4 kg	126318	90	500900	PH PA	90	531900		
Masses couple 3 kg	126418 125318	90	500900 500900	11/2	90	531900 531900		
iviasses couple o kg	125401	90	500900	The state of	90	531900		
	125434	90	500900	OPP -	90	531900		
M. I.O. ITOI	125518	90	500900	Marie .	90	531900		
Masses couple Sécuri-T 3 kg MERLINS P. 49	125464	90	500900	We down	90	531900		
Merlins P. 49 Merlins éclateurs 2.5 kg	231251	90	500900		90	531900		
INIGINIO COLALGUIO 2,0 NY	231254	90	500900	11/200	90	531900		
	231256	90	500900	113 ( - po 14)	90	531900		
Merlins éclateurs 3,7 kg	230351	90	500900	What	90	531900		
	230345 230396	90	500900 500900	11111	90	531900 531900		
Merlin éclateur Sécuri-T 3 kg	230396	30	300300	Halland St.	90	531900		
PELLES P. 16	231000	NAME OF TAXABLE PARTY.		III diese		- 531000		
Pelle Alsace 28 cm	020281	130 cintré	502150	1111	135 cintré	540020L		
Pelles aluminium	012341	130	502280	100/6/80				
Pelles ronde 27 cm	012361 005271	130 110	502280	W. S.				
I GIIGS (UIIUE Z1 GIII	005271	110	502110 502230	11 70 11				
Pelles ronde 29 cm	005291	110	502110	100				
Pelles tôle carrées de 25 cm	006251	110	502110		117	540010L		
Pelle chasse-neige polymère 31 Pelle forgée 29 cm	042431 001271	150 130	514150 502130	0), 11				
Pelle aluminium Maniplus	041282	130	502230	A STORY				
Poussoir Polymère	034011	130	502280					



Référence		Manches Bois	M	Manches Trimatière		
	Forme "pomn L (en cm)	ne" Réf			Forme "béquille" L (en cm) Réf	
_	Control of the last					
034021	130	502280				
034041	130	502280				
034042	130	502280				
	2010031					
	100					
	NAME OF TAXABLE					
034001	130	502280	100	0.00002		
034002	130	502280				
042421	130	514150				
18 058208	100	503480	90	532900		
			90			
48 050205	100	503480	90	532900		
	100	503480	90	532900		
	100	503480				
	100	504500				
				531900/531100		
061258	100	504500	90/100	531900/531100		
	W. 8 (8 1)					
307300	130	514110				
467031	150	513150				
	170					
	150					
28 375161	150	513150	N .			
			N N			
20 000001	100	010100				
28 465001	150	513150				
	150	513150				
439002	130	502230	1			
333240	100	504500				
			8			
28 460321	150	513150	0			
35 311341	110	503350				
30 311301	110	503350				
42 308401	110	503420				
	034021 034041 034042 005275 005299 034053 034001 034002 034051 034091 31 042421 48 058208 48 050201 48 050255 48 050252 48 050255 051246 051202 060208 061258 307300 034101 467031 28 37231 28 376101 28 375102 28 376101 28 375102 28 376101 28 375102 28 376101 28 375102 28 376101 28 376101 28 375102 28 376101 28 376101 28 375102 28 376101 28 375102 28 376101 28 376101 28 375102 28 376101 28 375102 28 376101 28 375102 28 376101 28 376101 28 375102 28 376101 28 376101 28 375102 28 376101 28 376101 28 375102 30 310301 310301 33 310301 310301 35 310301 35 310301	176 mm	Company   Comp			

Fiskars France SAS Immeuble "Le Pélican" Air Park Paris-Sud ZAC des Hauts de Wissous 3 avenue Jeanne Garnerin 91320 WISSOUS Téléphone + 33 1 69 75 15 15 Fax + 33 1 69 75 15 18

Commandes, logistique, administration des ventes et production PAE du Héron 183 impasse des Peupliers 73110 LA ROCHETTE Téléphone + 33 4 79 25 51 22 Fax + 33 4 79 25 78 92

www.leborgne.fr leborgne@fiskars.com











